

**SA MABABA HA DIKSYUNARI
MU HAEPAT HA INIKAGIYAN**

A Short Four-Language Dictionary

**English
Binukid
Cebuano Visayan
Pilipino**



SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS-Philippines, Inc.
TRANSLATORS **1981** **PUBLISHERS**

Published

in cooperation with
Bureau of Elementary Education
and
Institute of National Language
of the
Ministry of Education and Culture
Manila, Philippines

Additional copies of this publication
may be obtained from:

TCP
P.O.Box 423
Greenhills, Metro Manila

or

TCP
Nasuli, Malaybalay, Bukidnon 8201

Binukid
Four-Language Dictionary

01.18-1081-2.035M 82.20-814086N

Printed in the Philippines

SIL Press

PAUNANG SALITA

Ang isang katangiang masasabi tungkol sa Pilipinas ay ang pagkakaroon nito ng iba't ibang pangkat etniko na nag-aangkin ng kani-kanilang wikang katutubo. Gayon man, ito'y hindi naging balakid sa pag-unlad ng bansa, bagkus nagpatibay pa nga sa pagbubuklod at pagkakaisa ng mga mamamayan tungo sa pagkakaroon ng isang diwang panlahat.

Ang aklat na ito ay isa sa serye ng ganitong uri ng mga babasahing inihahanda para sa higit na ikalilingang ng mga kaalaman, kakayahan, kasanayan, pagpapahalaga at pagmamahal sa sariling wika ng mga mag-aaral.

Sinikap na malakipan ang aklat ng mga paksang inaaakalang magdudulot ng malaki at makabuluhang kapakinabangan sa mga gagamit nito. Sa paghahanda ng mga ito'y isinaalang-alang ang mga pangkalahatang layunin ng bansa. Isinaalang-alang din ang mga pangkasalukuyang pangangailangan ng mga mag-aaral sa pagpapalawak at pagpapayaman ng kanilang talasalitaan, paglinang ng kakayahang gumamit ng wikang gamitin at wastong pagsulat nito. May inilakip ding mga pagsasanay na inaaakalang makatutulong sa mabisang pag-aaral ng wika. Matitiyak na ganap na nilang natutuhan at nauunawaan ang wika kung ito'y buong katalinuhan na nilang natatalakay sa klase at naiuugnay o nagagamit sa tunay na buhay.

Buong pagmamalaking inihahandog ng Ministri ng Edukasyon at Kultura ang aklat na ito taglay ang matapat na hangarin at mithiing lalo pang mapataas ang uri ng edukasyon para sa di marunong bumasa at sumulat sa pamamagitan ng pag-aaral ng kinagisnang wika. At inaasahan din sa gayon ang madaling pagkatuto ng wikang pambansa.

ONOFRE D. CORPUZ

Minister ng Edukasyon at Kultura

PREFACE

This short four-language dictionary is designed to help speakers of Binukid increase their skills in the National Language and in English. The format is that of a thesaurus or classified dictionary based on the classified word list done by Neri Zamora and Lou Hohulin. The Cebuano data was supplied by Melinda Laviña.

This book was prepared by Summer Institute of Linguistics members Ursula Post and Mary Jane Gardner, with the help of Maximo Agayoc, Jr.

The sounds of the Binukid alphabet closely resemble their counterparts in the National Language, with the exception of e. Its pronunciation is similar to the vowel in the English word but. In some dialects of Binukid, r replaces intervocalic d.

Saini ha diksyunari, makabulig hu mga etaw ha agkabayà tagtuen hu Pilipino daw Ininglis. Inlagkes daan duun tai sa Sinibuhano, ta iyan ta ku amin mga dumagat ha mabayà maggamit duun. Hudà makaamin makasulat duun taini sa mga lalang ha Ininglis daw Pilipino, ba iyan in-ugsak duun sa mahies kagamit ha pag-ikagi.

Sa agkabayaan day, iyan sa mag-iseq sa katatau nuy hu pagtuen hu duma ha inikagiyan.

TABLE OF CONTENTS

A. <u>The Physical World</u>	1
A.1 Sky	1
A.2 Land	2
A.3 Water	4
A.4 Atmospheric Conditions (Weather)	5
A.5 Vegetation	6
A.5.1 Generic.....	6
A.5.2 Specific.....	8
A.6 Animals	11
A.6.1 Wild Animals.....	11
A.6.2 Reptiles.....	11
A.6.3 Fishes.....	12
A.6.4 Insects.....	13
A.6.5 Birds.....	15
A.6.6 Domestic Animals.....	16
A.6.7 Care of Domestic Domestic Animals.....	18

B. <u>Mankind</u>	19
B.1 Mankind	19
B.2 Age	19
B.3 Family Relations	20
B.3.1 Immediate Family.....	20
B.3.2 Extended Family.....	22
B.4 Parts of Body	23
B.4.1 Limbs.....	26
B.4.1.1 Upper.....	26
B.4.1.2 Lower.....	27
B.4.2 Skin.....	28
B.4.3 Hair.....	30
B.5 Body Structure	30
B.6 Body Functions	31
B.6.1 Body Discharge/Secretion.....	31
B.7 Body Conditions	32
B.7.1 Pregnancy.....	32
B.7.2 Health.....	33
B.7.3 Sick.....	33

B.8 Treatment of Illness	35
B.9 Hygiene	36
C. <u>Food and Drink</u>	37
C.1 Food	37
C.2 Drink	39
C.3 Cooking	40
C.4 Utensils	41
D. <u>Clothing</u>	43
D.1. Care of Clothing	44
D.2 Personal Adornment and Care	45
E. <u>Buildings and Furnishings</u>	47
E.1 House	47
E.2 Tools	49
E.3 Furniture	50
E.4 Housekeeping Articles	51
F. <u>Livelihood</u>	52
F.1 Agriculture	52
F.2 Gardening	53

F.3	Rice	53
F.3.1	Tools.....	54
F.4	Fishing	54
F.5	Teaching	55
F.6	Weaving	56
F.7	Basketry	57
F.8	Storekeeping	58
F.9	Hunting	58
G.	<u>Motion</u>	59
G.1	Motion	59
G.2	Gestures	63
G.3	Carrying	64
G.4.	Hitting	65
G.5	Giving, Taking	65
G.6	Tying	67
G.7	Transportation	67
G.8	Navigation	69
H.	<u>Possession</u>	70

I. <u>Commerce</u>	70
J. <u>Territorial and Political Division</u>	72
J.1 Geographical	72
J.2 Officials	72
K. <u>Law</u>	74
L. <u>Warfare</u>	75
M. <u>Spatial</u>	76
M.1 Space	76
M.1.1 Place, Location.....	76
M.1.2 Form or Shape.....	78
N. <u>Measure, Time</u>	78
N.1 Measure	78
N.2 Direction	79
N.3 Time	80
N.3.1 Days of the Week.....	84
N.3.2 Months of the Year.....	85
O. <u>Quantity and Number</u>	87
O.1 Quantity	87
O.2 Number	87

P. <u>Sense Perception</u>	89
P.1 Sense of Sight	89
P.1.1 Colors.....	90
P.2 Sense of Smell	91
P.3 Sense of Taste	91
P.4 Sense of Hearing	92
P.5 Sense of Touch	92
Q. <u>Mind, Thought</u>	93
Q.1 Thought, Thinking	93
Q.2 Emotions	94
Q.3 Evaluations	97
Q.3.1 State	98
R. <u>Communication</u>	100
S. <u>Social Interaction</u>	103
S.1 Values	103
S.2 Forms of Entertainment	104
S.3 Sports	104
S.4 Music	105

S.5 Special Occasions	106
S.5.1 Death	106
T. <u>Religion</u>	107
T.1 Christianity	107
T.2 Animism	110
U. <u>Grammatical Function Words</u>	111
U.1 Function	111
U.1.1 Class I Pronoun	111
U.1.2 Class II Pronoun	112
U.1.3 Class III Pronoun	113
U.1.4 Articles	113
U.1.5 Demonstratives	114
U.1.6 Prepositions	116
U.1.7 Conjunctions	116
U.1.8 Particles	119
U.1.9 Initiator	120
U.1.10 Qualifiers	120
U.1.11 Interjections	121

<u>References</u>	123
<u>English - Binukid Index</u>	125
<u>Binukid - English Index</u>	221

ENGLISH

BINUKID

CEBUANO

PILIPINO

A. THE PHYSICAL WORLD

A.1 SKY

1	sky	langit	lángit, kapanganuran	lángit
2	cloud	gabun	panganud	alapáap
3	rainbow	balugtu	balángaw	bahaghári
4	star	bituen	bituon	bituín
5	star (morning)	makabugwas	kabugason, kabugwasun	tálà sa umaga
6	moon	bulan	búlan	buwán
7	moonlight	siga hu bulan	kahayag sa bulan	liwánag ng buwán
8	sun	aldaw	adlaw	áraw

9	sunlight	sigá hu aldaw	kahayag sa adlaw	liwánag ng áraw
10	day	aldaw	adlaw	áraw
11	night	daleman	gabii	gabí

A.2 LAND

1	land	bugtà	yútà	lúpà
2	earth, dirt, soil	bugtà, pisà	yútà, lápok	lúpà
3	hole in ground	pusu	bángag, lúngag	húkay
4	sand	bayekbek	balas	buhángin
5	clay	maligà ha bugtà	bula nga yútà	lúad
6	mud	basakan	lápok	pútik
7	dust	aliyabuk	abog	gabók
8	rock, stone	batu	bato	bató
9	gold	bulawan	buláwan	gintó
10	silver	salapî	salapî	pílak

11	copper	tumbaga	tumbaga	tansô
12	iron	puthaw, asidu	puthaw	bákal
13	peak of mountain	pulù hu bubungan	kinatumyan sa búkid	ituktok taluktok
14	cliff	dalama, pangpang	pangpang	talampás
15	cave	liyang, langub	lúngib, lángeb	kuwéba
16	hill	lamuntud	bungtod	buról
17	slope	balalayan	bakilid	dalisdís, libís
18	valley	kapatagan	kapatagan	lambák, labák
19	plain	patag	pátag	pátag
20	forest, jungle	kalasan	kagulárgan, lasang	gúbat
21	thorny ground	dugiyen	tunukon nga dapit	madáwag

A.3 WATER

1	water	wahig	túbig	túbig
2	spring	salebseb	tubod	bukál
3	river	wahig	subà	ílog
4	waterfall	kahulugan	kahulugan	talón
5	brook, creek, stream	atiyuay ha wahig	sapà	sápa, bátis
6	lake	danaw	lánaw	láwa
7	ocean, sea	dagat	dágat, kadagatan	dágat, karagatán
8	seashore	baybay	baybay	baybáyin, tabíng-dagat, dalampasígan
9	wave	baled	balod	álon
10	flood	bahà	bahà	bahâ
11	overflow boundary	lapay	nag-awas	umápaw

12	tidal wave, big wave	adagi ha baled	dakung balud	dalúyong
13	subside, recede	hebas,	tighak hunas	kumáti
14	swamp, marsh	basbasakan	mangali	látì, latían
15	well	atabay	atábay	balón

A.4 ATMOSPHERIC CONDITIONS (WEATHER)

1	cloudy	panggabun	nagdag-om	madagím
2	drizzling rain	bulang-bulang	taligsik	ambón
3	rain	udan	ulan	ulán
4	wind	kalamag	hángin	hángin
5	windy	kalamagan	mahángin	mahángin
6	gale	makeseg ha kalamag	hangin sa habagat	habágat
7	calm	tib-eng	malinawon	payápà
8	typhoon	bagyu	bagyo	bagyó
9	whirlwind	alipules	alimpúlus	ipu-ípo

10	thunder	lugung	dalugdog	kulóg
11	lightning	kilat	kílat	kidlát
12	good weather, sunny	silda	maayong panahon	magandang panahón
13	hot weather	dagangdang	ting-init	maínit, mabanás
14	cold weather	paninù	ting-tugnaw	magináw
15	bad weather		dautan nga panahon	masamang panahón
16	dry season	gulabung		
17	rainy season	tipangudan	ting-ulan	

A.5 VEGETATION

A.5.1 Generic

1	tree	kayu	káho	púnò
2	trunk	tued hu kayu	punúan sa káho	katawán ng púnò
3	branch	panga	sanga	sangá

4	twig	langaw	gagmayng sanga	maliliít na sangá
5	leaf	dahun	dáhon	dáhon
6	luxuriant foliage	labung	labong	yábong
7	bark	lehang	pánit sa kahóy	banákal, balát ng káhoý
8	root	gamut	gamot	ugát
9	sap	gità	tagok	dagtâ
10	stump	tued	tuod	tuód
11	plant (noun)	pamulahen	tanum	haláman
12	stem	puun	paklang	tangkáy
13	seed	lisu, binhî	binhî	binhî
14	sprout	leteb	tubò, nagtubò	siból, tumùbò
15	growing (getting big)	tubù	nagtubò	lumálakí

16	matured (big)	gulang	gúlang	malaki ná, magulang ná
17	fruit	bunga	búnga, prútas	prútas
18	vegetable	utanen	utánon	gúlay
19	unripe	hilaw	hilaw	hiláw
20	nearly ripe	labangahan	kalabangahan	manibaláng
21	ripe	hinug	hinog	hinóg
22	grass, weeds	sagbet	sagbot	damó
23	thorn	đugi	tunok	tiník

A.5.2 Specific

1	strangler tree	baliti	baliti	balíti
2	betelnut	mamaen	búnga	búnga
3	sugar cane	tubu	tubo	tubó
4	fern (edible)	paku	pako	pakô
5	flower	bulak	búlak	bulaklák
6	bamboo	buntung	kawáyan	kawáyan

7	rattan	balagen	uway	uwáy
8	pineapple	ginya	pínya	pinyá
9	mango	mangga	mángga	manggá
10	papaya	kapayas	kapáyas	papáya
11	coconut	lubi	lubi	niyóg
12	banana	saging	ságing	ságing
13	pomelo	glanada	buongon	lukbán
14	guava	bayabas	bayabas	bayábas
15	jackfruit	nangkà	nangkà	langkâ, nangkâ
16	vegetable	utanen	utan	gúlay
17	cabbage	ripulyu	repólyo	repólyo
18	eggplant	balunhinas	talong	talóng
19	sayote	siyuti	sayóte	sayóte
20	balsam apple, bitter melon	kabading	paliya, amargóso	ámpalayá

21	gourd	upu	kalabásang puti, úpo	úpo
22	cow peas	manggulesing	kadyos	kadyós
23	mongo bean	munggus	mongos	balátong
24	pepper	katumbal	síli	síli
25	rice (unhusked)	hemay	humay	palay
26	rice (husked)	begas	bugas humay	bigás
27	rice (cooked)	begas	kan-on	kánin
28	rice (sticky)	pilit	pilit	malagkít
29	rice (roasted green)	palipig	pilípig	pinípig
30	rice stalk	lagami	uhay	úhay
31	rice husk	ukap	tahop	ipá
32	rice bran	ligkut	tiktik, tahop	darák
33	corn	kamais	mais	maís

34	sweet potato	kamuti	kamóte	kamóteng báging
35	cassava	binggala	kamoting kahoy, binggala	kamóteng káhoy
36	taro	gabi	gábi	gábi

A.6 ANIMALS

A.6.1 Wild Animals

1	wild pig	kalasanen ha babuy	babóy ihalás	báboy damó
2	deer	saladeng	usa, binaw	usá
3	deer (female)	banglus	babaying binaw	libay
4	monkey	amù	unggoy, amo	matsing, unggóy, tsónggo

A.6.2 Reptiles

1	lizard	talètè, ibid	butiki	butikî
2	crocodile	buaya	buáya	buwáya

3	python	bakesan	sawa, baksan	sawá
4	snake	bunsalagan	hálas, bitin	áhas
5	venom	hilu	hilo	kamandág
6	cobra	magahiyup	kobra	kóbra

A.6.3 Fishes

1	fish	sedà dini ta wahig	isdà	isdâ
2	scales	hun-ap	himbis	kaliskís
3	fin	salì	silik	palikpík
4	fishbone	bekeg	bukog	tiník
5	mudfish	aluan	haluan	dalág
6	tadpole	bita	bitabita	uluuló
7	frog	bakbak	bakî	palakâ
8	snail	susù	susò	susô
9	crab	kayumang	alimángo	katáng
10	shrimp	ulang	pasayan, ulang	hípon

11	eel	kasili	kasíli	ígat
12	milkfish		bangus	bangús

A.6.4 Insects

1	grasshopper	talesik	apanapan, talisik	típaklong
2	locust	agil-il	apan, dulon	bálang
3	centipede	tapilak	ulahipan	alupíhan, aluhípan
4	earthworm	kalimanged	ulod	úod, úud
5	ant	tigasaw	lamigas	langgám
6	ant (flying)			gamu-gamó
7	spider	lalawà	lâwâlâwà	gagambá
8	louse (body)	tuma	kúto	kúto
9	louse (head)	tuma	kúto	kúto
10	tick	katu	kútu sa mananap, kato	garapáta

11	louse (young hair)	kuyemad	kuyamad	kuyumád
12	louse's egg	lisà	lusà	lisâ
13	termite	anaay	ánay	ánay
14	scorpion	banayaw	tánga	alakdán
15	leech	limatek	lintà, alimatok	lintâ
16	woodborer	bukbuk	bukbuk	bukbók
17	spider's web	ngingi hu lalawà	balay sa lâwâlâwà	bahay ng lalâwa, sápot
18	cockroach	ampal	uk-uk	ípis
19	mosquito	tagenek	lamok	lamók
20	butterfly	kalibangbang	alibangbang	paruparó
21	bee (carpenter)	tambubuleg	buyog	bubúyog
22	bee (honey)	patiyukan	buyog	

A.6.5 Birds

1	bird	tagbis	langgam	íbon
2	beak	tukà	tuktuk, tukà	tukâ
3	wing	pakpak	pakpak, pakò	pakpák
4	nest	salag	púgad	púgad
5	crow	wakwak	uwak	uwák
6	hawk	banug	banug	láwin
7	hornbill	tungkagù	kálaw	kaláw
8	eagle	agila	agila	ágilá
9	kingfisher	saliyang- siyang		piskadór
10	bat	kabeg, kahulak	kabug, kuwaknit	kabág
11	parrot	puriku	piríku	lóro
12	rice bird	bengel	máya	máya
13	woodpecker	balansagan	tambulalatuk	batúktok

14	pigeon	salapati		batu-batô
15	dove	limuken	salampáti	kalapáti

A.6.6 Domestic Animals

1	dog	asu	irò	áso
2	puppy	idù	itoy	tútà
3	cat	budung	iring	púsà
4	kitten	batà hu budung	gamayng iring	kutíng
5	pig	babuy	baboy	báboy
6	piglet	baketin	baktín	biík
7	pig (mother)	inayan, angguluk	anay	inahíng báboy
8	carabao	kalabaw	kalabaw	kalabáw
9	carabao (male)	andadul	turo	damúlag
10	carabao (young)	nati hu kalabaw	tinday, nating kabaw	bulô
11	cow	baka	baka	báka

12	calf	nati hu baka	tinday, nating gúya baka	
13	goat	kambing	kanding	kambíng
14	horse	kabayu	kabayò	kabáyo
15	colt	nati hu kabayu	batang kabayò	bisíro
16	chicken	manuk	manuk	manók
17	egg (chicken)	impis	itlog sa manuk	itlóg
18	egg yolk	bulakaw	pula sa itlog, bulakaw	pulá ng itlóg
19	shell (egg)	agukalay	alukabhang sa itlog	balát ng itlóg
20	pullet	dumalaga	dumalaga	dumalága
21	hen	lukes	mungaan, inayan	inahín
22	cockerel	balbalang- kawitan	tali, sunuy- sunoy	tátyaw
23	rooster	balangkawitan	sunoy	tandáng
24	comb (rooster)	sulang	palong, pasong	pálong

25	chick	piyak	pisò	sísiw
26	duck	patu	bíbi, páto, ítik	bíbi, bíbe, ítik, páto
27	duckling	piyak hu patu	píso sa ítik	sísiw ng ítik
28	goose	gansa	gansà	gansâ

A.6.7 Care of Domestic Animals

1	chicken coop	lagenà	pinsa, kulongan	tangkál ng manók, kulungan
2	pig pen	tangkal	tangkal	ulbô ng báboy
3	bird's nest	salag	pugad, pugaran	púgad
4	cage	kudumpul	halwa	háwla
5	hog trough	palungan	bahuganan	labangán
6	pasturing	pagpanabtab	magpasabsab	magpastól

B. MANKIND

B.1 MANKIND

1	person	etaw	táwo	táo
2	man	maama	lalaki	laláki
3	woman	bahi	babáyi	babáe
4	child	batà	bátà	bátà

B.2 AGE

1	old person	magulang	tigúlang	matandâ
2	eldest child	kamagulangan	kamagulangan	pangánay
3	teenage boy	malmalaki	buyungbâhung	binatílyo
4	teenage girl	laga-laga	dalagita	dalagíta
5	youngest child	kamanghudan	kamanghuran	bunsó

B.3. FAMILY RELATIONS

1	unmarried man	malaki	ulitáwo	binátà
2	unmarried woman	laga	dalága	dalága
3	wedding	kaamulan	kasal	kasál
4	husband	asawa	bana	asáwang laláki
5	wife	asawa	asawa	asáwang babáe, may báhay
6	adultery	panapaw	adulteryo, panapaw	apíd
7	concubine, mistress	as-asawa	kirida, babayi, puyùpuyù	kalagúyù, kerída

B.3.1 Immediate Family

1	father	amay	amahan, papa	amá, tátay, itáy
2	mother	inay	inahan, mama	iná, ináy, nánay
3	son, daughter	batà	anak	anáak

4	older brother, cousin	manuy	manoy, manong	kúya
5	older sister, cousin	manang	manang	áte
6	brother, sister	suled	igsoon	kapatíd
7	father-in-law, mother-in-law	ugang	ugangan	biyenán
8	son-in-law	makaamung	masamung	manúgang
9	daughter-in- law	lagambay	masamung	manúgang
10	brother-in-law (of a male)	bayaw		bayáw
11	brother-in-law (of a female)	hipag		bayáw
12	sister-in-law (of a male)	hipag		hípag
13	sister-in-law (of a female)	uyà		hípag

14	uncle	abang	tiyù	tíyo
15	aunt	idang	tiyà	tíya
16	cousin	ig-agaw	ig-agaw	pínsan
17	nephew, niece	batan-en	pag-umangkun	pamangkín

B.3.2 Extended Family

1	great-great- great grandparents	apù hu mata	apuhan sa apuhan sa tuhud	kanunúnunúan
2	great-great- grand parents	apù hu sikù	apuhan sa lapalapa	núnò/lólò/lóla sa talampákan
3	great grandparents	apù hu buel	apuhan sa tuhud	núno/lólò/lóla sa túhod
4	grandfather	apù	lulu, apuhan nga lalaki	lólò, māmāy
5	grandmother	apù	lula, apuhan nga babayi	lóla, nánay
6	great-great- great grandchild	apù hu mata	apu sa siku	kaapúapúhan

7	great-great grandchild	apù hu sikù	apu sa lapalapa	apó sa talampákan
8	great grandchild	apù hu buel	apu sa tuhod	apó sa túhod
9	grandchild	apù	apu	apó
10	ancestor	gin-apan, ginlaasan	katigulangan, kagikan	ninúnd
11	close relatives	ubay ha kadumahan	duol nga paryinti	malápit na kamag-ának
12	distant relatives	madiyù ha kadumahan	layò na nga paryinti	maláyo nang kamag-ának
13	father's side	kadumahan hu amay	bahin sa amahan	parté ng amá
14	mother's side	kadumahan hu inay	bahin sa inahan	parté ng iná

B.4 PARTS OF BODY

1	head	ulu	úlo	úlo
2	face	weleng	nawong	mukhá
3	cheek	pipi	áping	pisngí

4	dimple	pisuk	kandfis	bíloy
5	forehead	tangad	agtang	nuó, noó
6	eye	mata	mata	matá
7	eyelid	pilek	pilok	talúkap ng matá
8	nose	idung	ilong	ilóng
9	mouth	bàbà	bàbà	bibíg
10	lip	damulmug	ngabil	ngúsò, lábì
11	palate	kelkelangan	lingagngag	ngalangalá
12	tongue	dilà	dilà	dflà
13	tooth	ngipen	ngipon	ngípin
14	saliva	ngingi	láway, luwà	láway, lurà
15	throat	bakeleng	tutunlan	lalamúnan
16	ear	talinga	dalunggan	taínga, tayngá
17	neck	lieg	liog	leég, líg

18	shoulder	belad	abaga	balíkat
19	nape	tengel	tangkúgò	bátok
20	back	talikudan	likod	likód
21	spine	bikeg hu talikudan	bukog sa likod	gulogód
22	body	lawa	láwas	katawán
23	ribs	gusuk	gúsuk	tadyáng
24	chest	kagpa	dúghan, súso	dibdíb
25	heart	pusung	kasingkasing	pusò
26	lungs	bagà	bágà	bágà
27	navel	pused	púsod	púsod
28	waist	bahagan	háwak	baywáng
29	stomach	kaapukan	kutokuto	sikmúra
30	abdomen	getek	tiyan	tiyán
31	kidney	buwà		
32	liver	atay	atay	atáy

33	intestine	bituka		bitúka
34	gall bladder	apudu	apdo	
35	bladder	ihian	pantog	pantóg
36	abdomen (lower part)	puun hu getek	pus-on	pusón
37	hips	pingkil	balikawang, balat-ang	pigí
38	buttock	peka	lubut	puwít

B.4.1 LIMBS

B.4.1.1 Upper

1	armpit	ilek	flok	kilikíli
2	arm (upper), forearm	bakalawan	brásu	bráso
3	elbow	sikù	síku	síko
4	wrist	bukalaan	pulso	galánggalangán
5	hand	alima	kamot	kamáy

6	palm	palad	pálad	pálad
7	palm line	kulis	linya sa palad	gúhit ng pálad
8	finger	tuldû	tudlò	dalíri, galamáy
9	fingernail	sulu	kuku	kukó
10	thumb	inay-inay	kumagkû	hinlalakí
11	index finger	tuldû	tudlò	hintutúrô
12	finger (middle), toe (middle)	inlalabaw	kinatas-ang tudlò	hinlaláto
13	finger (ring)	inlalalung	sunud sa kumingking	palasingsíngan
14	finger (last)	angingking	kumingking	hinlilíít

B.4.1.2 Lower

1	thigh	bubun	páa	hítâ
2	knee	buél	túhod	túhod
3	hock (back of knee)	leklekenan	lukòlukò, lukonlukon	alák-alakán

4	shin	tul-an hu lisen	bukug sa batfis	lulód
5	calf of leg	lisen	batiis	bintî
6	foot	paa	tiil	paá
7	heel	anakdangan	tikud	sákong
8	sole	palu	lapalapa	talampákan
9	toe	tuldù hu paa	tudlò sa tiil	dalíri
10	toenails	sulu hu paa	kuko	kukó
11	tendon	ugat	ugat	litiá

B.4.2 SKIN

1	skin	langgit	pánit	balát
2	scratch	kahus	garas	gálos, kalmót
3	scraped	kagis	gaspas	gasgás
4	rub	haphap	lugud	kuskós
5	pinch	pesel, kudut	kusi	kurót, kúrit

6	contusion	dagem	bun-og	pasâ
7	itchy	katel	katol	makatí
8	scabies	kaluli	núka	galís
9	boil (swelling)	balutut	hubag	pigsá
10	blister	butu	lutu	lintóg, paltós
11	wound, cut	adul	sámad	súgat
12	swollen	lebag	hubag	pagâ
13	burned	sunug	napasò	pásò
14	scar	palì	palì	péklat, pílat
15	pimple	panumus	búgasbugas	tagiháwat
16	mole	ila	alom	táling
17	wart	butig	kalunggo, kalugo	kalugó
18	flesh	sapù	unod	lamán
19	fat (noun)	lambù	tambok	tabâ

20	vein	ugat	ugat	ugát
21	blood	langesa	đugò	đugô

B.4.3 HAIR

1	hair (head)	buhuk	buhok	buhók
2	eyebrow	kilay	kílay	kílay
3	hair (skin)	bulbul	balhíbo	balahíbo
4	eyelash	pilek	pilok	pilík-matá
5	mustache	subà	bigóte, bangas	bigóte
6	beard	subà	balbas	balbás
7	sideburns	sapì-sapì	patilya	patílya
8	hair (pubic)	benget	bulbol, bungot	bulból

B.5 BODY STRUCTURE

1	tall	malangkaw	taas	matangkád
2	short	mababà	mubò	pandák
3	fat, stout	malambù	tambok	matabâ

4	thin	magasà	níwang	payat
5	slim	mahampis	gamayng lawas	balingkinítan

B.6 BODY FUNCTIONS

1	yawn	langhab	huy-ab	hikáb
2	sleep	tiduga	túlog	tulóg
3	snore	hageng	hágok	hilík
4	dream	damugu	damgo	panagínip
5	wake up	pukaw	mata	gumising
6	hiccough	seklè	sid-ok	sinók
7	belch	til-ab	tig-ab	digháy, dighál
8	sniff	nadeg	simhot	singhót
9	bowel movement	indes	libang	tumáe

B.6.1 Body Discharge/Secretions

1	mucous	nguheg	síp-on	úhog
2	tears	luhà	lúhà	lúhà

3	sweat	ating	singot	páwis
4	body odor	mabahù ha lawa	bahù sa lawas	amóy ng katawán
5	urine	ihì	ihì	íhì
6	feces	tai	tai	táe
7	saliva	ileb	lúwà, láway	láway, lurâ
8	vomit	utà	súka	súka

B.7 BODY CONDITIONS

1	alive	bubuhay	búhì	buháy
2	die	matay	patay	patáy
3	dying	agpatay	himalatyon, nag-uwang sa kamatayon	naghíhingalô

B.7.1 Pregnancy

1	pregnant	kabedes	mabdos, buros	buntis, nagdádalang- táo
---	----------	---------	---------------	--------------------------------

2	miscarriage	bulus	nahulog, nakuha	ágas, pagkalaglág
3	labor pains	balilit	manganak, umalanak	
4	give birth	tagbatà	manganak	manganák

B.7.2 Health

1	healthy, well	maayad hu lawa	hímsog	malusóg
2	healed, recovered	naulian	maayo	magalíng
3	feeling better	mambung	maayo ang paminaw	mabúti and pakiramdám
4	strong	mabis-ay	kusgan	malakás

B.7.3 Sick

1	sick	tagdalu	nagsakit	maysakít
2	painful	masakit	sakit	masakít
3	weak	maluya	lúya	mahínà
4	tired	kapedà	kápoy	pagód

5	faint	lipeng	nalipong, nakuhaan ug panimuot	mawalán ng málay, himatayín
6	headache	masakit ha ulu	sakit sa úlo	sakít ng úlo
7	dizzy	kabeleg	malipong labad	hílo
8	shiver	hugdun	kurog	kaligkíg, mangaligkíg
9	sneeze	pisnga	pangatsi	bahín
10	cough	buhà	ubo	ubó
11	cold (have a)	pamuet	sip-on	sip-on
12	fever	genaw	hilántan, hilanat	lagnát
13	gas pain	butud	bútud	kábag
14	stomach ache	sakit hu getek	sakit sa tiyan	sakít ng tiyán
15	diarrhea	labudusan	kalibanga	pagtataé
16	constipation	ateg	gitubol	pagtitibí
17	deaf	benḡel	bungol	bingí

18	dumb (mute)	emaw	amang	pipí
19	blind	buta, bulag	buta	bulág
20	one eyed	bulag, pesek	bulhog, usay mata	pisák
21	lame	piang	piang	piláy
22	small pox		bulutunggo, butí	tulútong
23	goiter	bugun		bósyò
24	epilepsy	bidbid	babuybabuy, bidbid	epilépsi
25	paralysis	patay ha lawa	paralísis	parálisis

B.8 TREATMENT OF ILLNESS

1	medicine	tambal, bulung	tambal	gamót
2	treat	tambalan, bulungen	tambalan	gumamót
3	bandage	bagkes	bindáhi	bénda
4	shot	indiksyun	indiksyon	iniksiyón

5	set a fracture	tul-idan	hiloton	humflot
6	rub medicine into skin	haplas	ihaplas, haplasan	ipánhid, pahíran

B.9 HYGIENE

1	wet intentionally	lemegan	basaon	magbasâ
2	wet (intentionally becoming)	nalemeg	mabasâ	mabasâ
3	soap (verb)	sabunan	manabon	magsabón
4	bleach	ilatag	iladlad, manladlad	magkulá
5	wash head	languy hu ulu	liguon ang ulo	maggúgò
6	wash face	pangulam-us	manghílam-os	maghílamos
7	bath (take a)	languy	maligò	malígò
8	bath (give a sponge)	panarapu	manarapu, manibin	magpúnas
9	rub with stone	panlugud	manlugod	maghílod

10	swim	sulip	maglangoy, magsalom	lumangóy
11	soak in water	teleb	humolan	magbábad
12	wash clothes	pamipi	manlaba	maglabá
13	shave	kiskis	namalbas	mag-áhit
14	rinse the mouth	pangulimug	manlimugmog	magmúmog

C. FOOD AND DRINK

C.1 FOOD

1	food	kan-en	pagkaon	pagkain
2	eat	kaen	mangaon, mukaon	kumáin
3	fast, abstain	salang agkaen	puása	mag-ayúno
4	feed	pakaen	magpakaon, pakaunon	magpakaín
5	nurse baby	pasusu	magpasuso	magpasúso ng bátà

6	vegetable	utanen	útan	gúlay
7	rice	begas	lutò, kan-on	kánin
8	bread	supas	pán, supas	tinápáy
9	left-over	samà	subra	tirá
10	crumb	mumu	mumho	múmo
11	food kept overnight	bahaw	bahaw	báhaw
12	viand	sedà	sud-an	úlam
13	dried fish	tamban	bulad	tuyò
14	salt	asin	asin	asín
15	sugar	matam-is	kamay	asúkal
16	sweet	maemis	tam-is	matamís
17	honey	degà	dugos	polót-pukyútan
18	sour	mapedes	aslom	maásim
19	bitter	mapait	pait	mapaít

20	flat tasting	matab-ang	tab-ang	matabáng, waláng lása
21	delicious	maemis, madagway	lamì, lamian	masaráp
22	bite	kagat	paak	kagát
23	chew	sepâ	usap	nguyâ
24	swallow	lam-ed	tulon	luṅók
25	full	nabuhì	busog	busóg
26	hungry	kauhul	gutom	gutóm

C.2 DRINK

1	drink	inum	moinum	uminóm
2	thirsty	kalau	uhaw	uháw
3	coffee	kapi	kapi	kapé
4	broth	sabaw	sabaw	sabáw
5	milk (mother's)	gatas hu inay	gatas sa inahan	gátas ng iná
6	milk (cow's)	gatas hu baka	gatas sa baka	gátas ng báka

7	straw (drinking)	usuk	istro	istró
8	wine	bahal	bino, ilimnon	álak
9	wine (rice)	kalagmanis	pangasî	basî
10	wine (coconut)	tubâ	tubâ	tubâ
11	drunk	beleg	hubog	lasíng
12	suck	supsup	supsop	supsóp
13	sip	higup	higop	sipsíp, hígop

C.3 COOKING

1	stir	kulikaw	ukayon, mag- ukay	magháldò
2	cook	sugba	lutoon, maglutò	maglútò
3	boil (verb)	kalà-kalà, lagat	pabukalon, magpabukal, làgaon, maglàgà	maglága

4	fry	gisà	prituhoñ, magprito	magprító
5	fry (as rice)	sanlag	sanlag, magsanlag	magsangág
6	saute	gisà	gisahon, maggisa	maggisá
7	broil	anag	sugbaon, magsugba	mag-íhaw, magbangí
8	roast (pig)	asal	litsonon, maglitson	maglitsón
9	stew until tender	lagtà	latà, maglatà	lábog
10	overcooked rice	buntas	nalatà	labóg
11	serve	tangel	maghaon	magháin

C.4 UTENSILS

1	fireplace (open), hearth	abu	abúhan	ápúyan, dapóg
2	pot (earthen)	kulun	kolon	palayók

3	kettle	kandidu	kaldi-ro	kaldéro
4	frying pan	kalahâ	kaláhâ	kawáli
5	plate	lampay	plátu	pláto, pinggán
6	saucer		plátítu	platíto
7	glass (drinking)	basu	báso	báso
8	crook (water)	bangâ	tadyaw, bangâ	bangâ
9	pitcher (water)		pitsil	pitsel
10	knife	kutsilyu	kutsilyo, gamayng sundang	kutsílyo
11	fork	tinidul	tinidor	tinidór
12	spoon	kutsara	kutsára	kutsára
13	teaspoon	kunsarita	kutsarita	kutsaríta
14	ladle	luwag	luwag	sandók
15	bowl	yahung	yahong	mangkók, tagayán

16	platter	bandihadu	bandihádo	bandehádo
17	cup	tasa	tása	tása

D. CLOTHING

1	material, cloth	manggad	panapton	téla
2	clothes	pinaksuy	sanínà, bisti	damít, bestído, barò
3	shirt	kamisin	kamísin	kamisadéntro
4	shirt (polo), shirt (sport)	kamisita	polo	pólo
5	shirt (man's native)		barung-Tagalog	bárong-Tagalog
6	skirt	saya	sayal	pálda
7	pants, trousers	bahag	karsónis	pantalón, salawál
8	pants (short)	pungkù	karsónis nga mubò, purol	kórto

9	loincloth		bahag	bahág
10	pocket	bulsa	bulsa	bulsá
11	briefs (men's)	karsusilyu	karsonsilya	dam'it na pang-ilálim
12	chemise	kamisun	kamison	kamisón
13	panties (female's)	panti	panti	salawál, pánti
14	socks	midyas	midyas	médyas
15	wear	suup, sul-ub	súl-ob	suót
16	diaper	hapin	lampin	lampín
17	tear (cloth), rip	yahà	gísi, natastas	púnit, sírà

D.1 CARE OF CLOTHING

1	sew	tahî	manahî	manahî
2	needle	dagum	dágum	karáyom
3	thread	tanul	hilo, tanod	panahî

4	safety pin	arupiling	arpiler, perdibli	aspilé
5	button	tipay	batúnis	butónes
6	wash clothes	pamîpi	manlaba	maglabá
7	wring clothes	bulibid	kúpusan, pug- an, lubagan	magpigâ
8	hang up, dry clothes	halayhay	pamalhon, manghalay	magpatuyô, patuyúin

D.2 PERSONAL ADORNMENT AND CARE

1	hat	kalù	kálù	sumbréro, sambalflo
2	comb	suwat	súdlay	sukláy
3	comb one's hair	panuwat	manudlay	magsukláy
4	comb (fine)	danggut	suyod	súyod
5	earring	aritis	ariyos	arílyos, híkaw
6	ring	sising	singsing	singsíng
7	bracelet	bukalà	pulsíras	pulséras

8	necklace	salay	kulíntas, kwíntas	kuwintás
9	belt	bakes	bakús	sinturón
10	shoe	sapatus	sapátus	sapátos
11	shoelace	kurdun	hikot sa sapatos, listun	táli ng sapátos
12	slipper	sinilas	sinílas	tsinélas
13	nail cutter	igpanulu	panghinguko	panghinukó
14	cut nails	panulu	manghinguko	maghinukó
15	toothpick	paninga	tutpik	pangingá, palíto

E. BUILDINGS AND FURNISHINGS

E.1 HOUSE

1	house	balay	balay	báhay
2	house in field	unayan	payag	kúbo
3	thatch	salaysay	kúgon, nípà	páwid, kúgon
4	guardhouse	bantayanan ha balay	bantayanan, balay sa bantay	bantáy-bantáy
5	room	kwartu, sinabeng	lawak-tulogan, kwarto	kuwárto
6	living room	lawang	sála	sálas
7	kitchen	abuwan	kusina	kusínà
8	toilet	kantilyas	kasilyas	kasílyas
9	roof	atep	atup	bubóng, atíp
10	rafter	salagunting	salagunting	kílo
11	ceiling	alkuba	kisami	kísamé

12	wall	dingding	dingding	dingding
13	post, pillar	tukud	haligi	halígi
14	post (support)	tukù	tukod, tuko	túkod
15	floor	saeg	salug	sahíg
16	floor joist	sangal	suliras	sulíras
17	doorway	pultahan	pultahan	pintô
18	closed	kelebà	sira, sirado	sará, sarádo
19	open	puwà	abli	bukás
20	key	yabi	yawi	súsi
21	window	bintaná	bintánà	bintánà
22	ladder, stairway	hagedan	hagdan	hagdán, hagdánan
23	porch, veranda	balkun	balkun	balkón
24	fence	alad, sada, kural	kural	bákod
25	yard (front)	lama	atubang sa balay, nataran	harapán

26	yard (back)	lagulta	luyu sa balay	likúran
27	surrounding	palibut	palibut	palígid
28	upstairs	sampaw	taas	itaás
29	downstairs	sileb	silong, ubos	sílong, ibabâ

E.2 TOOLS

1	plane	sapilya	sapilya	katám
2	hammer	martilyu	martilyo	martílyo
3	saw	gabas	gabas	lagáři
4	file	kalugad	bal-ag, limbas	kíkil
5	sharpen	hasà	baid	hásà
6	drill	barina	barina	baréna
7	chisel	tigib	tigib	paít
8	axe	wasay	wasay	palakól
9	pick	piku	piku	dáras

10	hatchet	hatsa	atsa	palatáw, putháw
11	knife (pen)	kurta	lansita, kutsilyo	laséta
12	blade	galang	hait	talím
13	sheath	gumà	sakuban	kalúban

E.3 FURNITURE

1	table	lamisahan	lamisa	mésa
2	bench	bangkù	bangkù, lingkuranan	bángkò
3	chair	bangkù	silya	sílya
4	stool	bangkù	bangkito	bankítò
5	sofa, couch	bangkù	sopa	sopá
6	trunk	kaban	baul	baúl
7	cabinet	aparadur	kabinit	kábinet
8	bed	higedaan, katri	kama, higdaan	káma, higáan

E.4 HOUSEKEEPING ARTICLES

1	mat	banig, ikam	banig	banig
2	mattress	kutsun	kutson	kutsón
3	sheet, blanket	habel	habol	kúmot
4	blanket	habel	habol	blángket
5	pillow	alunà	unlan	únan
6	pillow case	punda	punda	pundá
7	towel	tuwalya	tualya	tuwálya
8	rag	tarapu	trapu	basáhan, pámahirán
9	bolo	badì	sundang	iták
10	chopping board	getadà	tadtaran	tadtáran
11	wash tub	palanggana	palanggana	banyéra
12	bucket	baldi	timbà	timbâ
13	duster	tarapu	trapu	pamaspás, pamúnas

14	iron (flat)	palansa	plansa	plántsá
15	coconut husk	iskrab	lampaso	bunót
16	skate floor	iskrab	manlampaso	magbunót

F. LIVELIHOOD

F.1 AGRICULTURE

1	agriculture	pagpanguma	panguma	pagsasáka, pagbubúkid, agrikultúra
2	clearing, field, farm	uma	kaingin, uma	kaíngín, sakáhan
3	cultivate land	uma	kultibar, giuma	magsáka, maglínang
4	let land for hire for cultivation		magpaaryendo	magpaarénda, magpaaryéndo
5	plow	aradu	daru	aráro
6	harrow	paragus	suyud, paragus	súyod

F.2 GARDENING

1	gardening	gardin	maggardin	hardín, hálanan
2	garden	gardin	gardin	maghaláman
3	weed	sagbet	sagbot	damó
4	pull weeds	pangilamun	ibton ang sagbot, mangguna, magbasok	magbúnot ng damo, maggamás, maggahók
5	plant (verb)	pamula	magtanum	magtaním

F.3 RICE

1	rice	hemay	humay	pálay
2	harvest	legtay, ani	mangani	mag-áni
3	husks (rice)	ukap	tahup, panit sa humay	talúpak, úpak
4	pound rice	asud	magbayo, mag- asud	magbayó ng pálay
5	pestle	hal-u	alho	hálo, pambayó

6	mortar	lusung	lusong	lusóng
7	winnow	pangukap	taphan, magtahup	magtahíp
8	winnow using basket with holes	alig-ig	mangalig-ig	bithayín, magbitháy

F.3.1 Tools

1	dibble stick	edek	urok	túlos
2	pick	piku	píku	píko
3	shovel	pala	pála	pála
4	rake		rík	kalaykáy
5	scythe, sickle	sangget	kayug, sanggut	kárit
6	tractor	traktur	traktor	traktóra

F.4 FISHING

1	fish	sedà dini ta wahig	isdà	isdá
2	fishy smell	hang-it	langsa	malansá

3	fish bone	bekeg	bukog sa isdâ	tiník ng isdâ
4	fish trap made of split bamboo	buu	búbu	salakáb
5	trap fish	taen, tamben	mamubu	manalakáb, manghuli ng isdâ
6	fish hook	banuwit	bingwit	kawíl
7	fish net	laya, baling, puket	púkot	lambát
8	fish bait	paen	paon	páin

F.5 TEACHING

1	teach	nau, tudlù	manudlù, magtudlò	magtúrò
2	learn	kinanau, tuen	mahibalo	matúto
3	study	tuen	magtuon	mag-áral
4	lesson	liksyun	liksyon, tun-anan	liksiyón, aralín

5	read	basa	magbása, basáhon	bumása
6	write	sulat	magsulat, sulaton	sumúlat
7	count	iyap	mag-ihap, iphon	bumílang
8	letter	sulat	litra	létra, títik
9	paper	papil	papil	papél
10	pencil	lapis	lápís	lápís
11	book	libru	libru	libró, aklát
12	blackboard	pisara	blakbord, pisára	pisára
13	chalk		tsok, tisas	tísà
14	eraser	panas	irisir, ipalà	pemburá
<u>F.6 WEAVING</u>				
1	weave	pangabel	panghabol	maghábi, humábi

2	loom	hablanan	hablanan	habihán panghábi
3	thread	tanul	hilo, tanod	sinúlid, panahî

F.7 BASKETRY

1	form strips or reeds into something	lala	maglala	maglála, lumála
2	basket (back)	baluyut, bakag, ambung	bukag	takúyan
3	basket (small)			pángnan
4	basket for cleaning rice	nigu	nigu	biláo
5	carry	bitbit	magbitbit, bitbiton ang basket	magdalá
6	reed	sedsed	tikog	tambó
7	rattan	balagen	uway	uwáy
8	scrape bamboo	kagis	magkagis	magkáyas ng kawáyan

9	split	beghà	buakon, buk- on, pikason	magbiyák
---	-------	-------	-----------------------------	----------

F.8 STOREKEEPING

1	storekeeping	pagtinda	maninda	pagtitindá
---	--------------	----------	---------	------------

2	store	tindahan	tindáhan	tindáhan
---	-------	----------	----------	----------

3	store owner	tag-iya hu tindahan	tag-iya sa tindahan	may-ári ng tindáhan
---	-------------	------------------------	------------------------	------------------------

F.9 HUNTING

1	hunting	pangasu, pamakay, pamusil	mamusil	pamamaríl, pangangáso
---	---------	---------------------------------	---------	--------------------------

2	decoy	.paen	paon	páin
---	-------	-------	------	------

3	arrow	panà	panà	palasô, túnod
---	-------	------	------	---------------

4	bow	tunud		búsog
---	-----	-------	--	-------

5	bow and arrow	panà	panà	pánà
---	---------------	------	------	------

6	pierce	pilak	duslak	maglagós, tumúsok
---	--------	-------	--------	----------------------

7	shoot by gun	pamusil	pusilon, mamusil	mamaríl
8	shoot by arrow	pamanà	mamanà	mamána
9	gun	pusil	pusil	baríl

G. MOTION

G.1 MOTION

1	motion	kayug	líhok	kílos, galáw
2	stand up	hitindeg	tindog	tumayô
3	stretch oneself	pamimihed	maunat	umúnat
4	stretch out hand	kawà	bayaw ang buktun	umínat, mag- inát
5	lie down	hidegà	higdà	humiga
6	lie on back	lay-ang	hayang	tumiháyà
7	lie on side	takilid	takilid	tumagflid
8	lie on stomach	eb-eb, langkeb	hapà	dumapà

9	kneel down	luhud	luhod	lumuhód
10	jump in place	laksu-laksu	lukso	lumiksó
11	jump over something	laksu	lukso	
12	jump from a high place	sabay	ambak	tumalón
13	squat	kudung-kudung	puk-ong	tumuwád
14	turn	biyu	tuyuk	umíkot
15	go	hipanaw	adto	pumuntá
16	come, arrive	pakauma	muabot	dumatíng
17	return home	uli	muuli	umuwi
18	walk, to set out	hipanaw	mulakaw	lumákad
19	step over	git-an	matumban	yapákan, yumápak
20	step aside	likay	molikay	tumabi, humábi
21	step back	undud	isol, sibog	umúrong

22	enter	seled	musulod	pumasok
23	get out	guwà	mugawas	lumabas
24	stumble	sipà	mapandol	matísód, matapilók
25	fall over	kagpa, bantang	madagmà, dasmag	mádapâ
26	toward	payanaen	paingon	patúngo
27	fall forward	usmad	tikalbong	
28	fall prostrate	bantang	nadagmà	
29	fall backward	lay-ang	mahayang	
30	approach	ubay	paduol, muduol	lumápit
31	meet someone on the way	sal-aw	tagbuon	salúbong
32	meet at an appointed place	talagbù	magtagbò, magkità	magkíta
33	visit	panumbalay	bisitahon	dumálaw
34	enter, go in	seled	sulod	pumások

35	drive out an animal	bugaw	abug	magtabóy, itabóy
36	drive out a person	bugaw, abug	abug, palayason	palayásin
37	return	likù	balik	bumalík, magbalík
38	lead	panulù	manguna, mangulo	manguna
39	go first	una	mag-una	magpáuná, umúna
40	go last	hudiyan	magpaulihi	magpáhulí
41	leave	awà	hawà	umalís
42	run	pulaguy	modagan	tumakbó
43	chase	lasay, lakag	gukdon, gigukod	humabol, habúlin
44	race	lumbà	lumbà	karéra, takbúhan, pátulinán

45	fast, quickly	masikal	paspas	mabilís, madalí
46	slow	mahinay	hinay	mabágal
47	stop	taleen	hunong	tumógil
48	play	alù-alù	modulà	maglarô
49	climb	pamanahik	mosaka	umakyát
50	go down	lugnà	miubos	bumabâ
51	move, transfer	halin	mobalhin	lumípat
52	by-pass	baklay	lak-angan	lumígoy
53	lean against	sandig	mosandig	humflig

G.2 GESTURES

1	wave hand	pangapay	kamay	kumawáy
2	raise eyebrow	pangelat	kidhat	kindát
3	nod (shake head up and down)	tangè-tangè	tangò, yangò	tumangò

4	shake head sideways	kuyeng-kuyeng	lingùlingò	umilíng
5	point, show	ituen, ipaahà	itudlò, ipakitâ	itúrdò

G.3 CARRYING

1	carrying	uwit	pangdala	págdadalá
2	hold	ibit	gunit	háwak
3	carry with hand	bitbit	bitbit	bitbít, dalá
4	carry on shoulder	tiang	pas-an	balikátin
5	carry on back	baba	baba	babahín
6	carry water with pole	panakudu	sag-ob	balagwít
7	carry under arm	sigpit	sipit	kilíkin, kipkipín
8	carry on hip	sapiipi	kungkung	kílik
9	embrace	kelkel	halog, gakus	yakápin

10	lead someone by hand	kipit	gigiyahan	akáyin
11	drag	guyud	guyud	kaládkarín
12	draw, pull	guyud	bira	kabígin, hatákin

G.4 HITTING

1	punish	silut	silutan	parusáhan
2	punch	sumbag	suntok	suntók, sapók
3	whip	lagkut	bunal, hampak	palúin
4	slap	dapi	sagpà	sampál

G.5 GIVING, TAKING

1	give	ila	hatag	magbigáy
2	give thanks	pasalamat	pasalamat	magpasalámat
3	offer	halad	halad	maghandóg, mag-alók
4	share	bahin, ambit	bahini, hatag	tumúlong magpabaláto

5	divide	saad	tungaon, pikason	magbahági, magháti
6	lend	pasambay	magpahulam	magpahirám
7	borrow	sambay	mohulam	humirám, manghirám
8	take	uwit	dalhon, dalha	dalhín (dalá)
9	take from	timù	kuhaon	kúnin (kúha)
10	seize, grab	agaw	ilog	agáwin, sunggabán
11	look for	pan-ahà	mangità	humánap
12	lose	laag	mawalà	mawalâ
13	put, place	ugsak	ibutang	maglagáy, ilagáy
14	receive, accept	dawat	dawat	tanggáp
15	throw	lambeg	ilabay, labay	maghágis
16	throw away	lambeg	ilabay	magtápon

G.6 TYING

1	tie, fasten or bind with rope	hiket, tagkes	hiktan	magtáli, gapúsin, gumápos
2	string, cord	hiket, tagkes	hikot	táli
3	rope	pisì	pisì	lúbid
4	break a tie	bugtù	napalos, nabugtò	nalagót
5	untie	badbad	hubad	magkalág, kalagín

G.7 TRANSPORTATION

1	vehicle	lulanà	sakyanan	sasakyán, behíkuló
2	bicycle	biskilita	bisiklita	bisekléta
3	tricycle		traysikol	tráysikél
4	motorcycle		motorsíklo	motorsíklo
5	push cart, cart drawn by carabao	karumata	karo, pahagad, karomata	karitón

6	sledge	kangga	pahagad, garusa	parágos
7	airplane	ariplanu	ayroplano	eropláno
8	jeepney	dyip	dyip	dyip
9	truck	trak	trak	trak
10	get in	lulan	sakay	sumakáy
11	get off	lugnà	panaog	ibís, babâ, lapág
12	gasoline	gasulina	gasolina	gasolína
13	oil	kurudu	asiti	langís
14	road, trail, path	dalan	dalan	daán
15	intersection	lambagan	krusing	krósing, sangándaan, pinágkurusán
16	bridge	tulay	tulay	tuláy
17	fare	pliti	pasahi, bayad, pliti	úpa

G.8 NAVIGATION

1	ship	barku	barku	bapór, bārko
2	ocean	dagat	dagat	dágat
3	boat	barutu	bangkâ	bangkâ
4	oar	begsay	bugsay	gáod, panggáod
5	row	pamegsay	naglawig	gumáod
6	dock	dungguanan, pantalan	pantalan, dungguan	piyér, pantalán, daúngan
7	dock (to bring a ship to)	dunggù	magdunggò	dumáong

H. POSSESSION

1	property	butang, binis	propidad, kabtangan	pag-aarì
2	house	balay	balay	bâhay
3	lot	bugtà, luti	yutà, luti	lúpà
4	jewelry	alahas	alahas	alâhas
5	business	nigusyu	nigusyu	negósyo

I. COMMERCE

1	buy	palit	palit	bumilí
2	sell	baligyà	baligyà	magbilí
3	trade	baylu	baylu	pakikipag- kálakalán
4	money	salapî	kwarta	péra
5	peso	pisu	pisu	píso
6	centavo	sintabu	sintabo	séntimó

7	market	mirkadu	tindahan, mirkado	paléngke
8	bargain	hangyù	hangyù	táwad
9	price	bali	prisyo	présyo
10	expensive	mahal	mahal	mahál
11	cheap	baratu	baratu	múra
12	debt	utang	utang	útang
13	payment	bayad	bayad	báyad, kabayarán
14	interest	tubù	tubò, intiris	túbò
15	deposit	dipusitu	diposito	depósito, páunang-báyad
16	rent	pilitiyan	arkila	úpa
17	steal	takaw	mangawat	magnákaw
18	pilfer	takaw	pangawat	mangúpit
19	counterfeit	mini	palsipikado, mini	palsipikádo, huwád

20	auction	subasta	subasta	subásta
----	---------	---------	---------	---------

J. TERRITORIAL AND POLITICAL DIVISION

J.1 GEOGRAPHICAL

1	barrio	baryu	baryu	báryo, búkid
2	town	lungsud, banuwa	lungsod	báyan
3	city	siyudad	syudad	siyudád, lunsóð
4	island	pulù	isla, pulù	ísla, pulô
5	archipelago	kapuluan	kapuluan	kapuluán
6	district	distritu	distritu	purók, distríto

J.2 OFFICIALS

1	president, head	prisidinti, pangulu	prisidinti, pangulo	pangúlo
2	king	harì	harì	hári

3	rule, govern	harì, pangulu	mangulo, mamonù	maghári, pamunúan, pámahalaán
4	governor	gubernadur	gubernadur	gubernadór
5	representative	sinaligan	riprisintanti	kinatawán
6	barrio captain	kapitan	baryu kapitan	kapitán ng báryo, kapitán del báryo
7	leader	agalen, pangulu	pangulo	pinúnò
8	sultan		sultan	sultán
9	administrator	tigdumala	tigdumala	áministradór, tagapamahála

K. LAW

1	law	balaud	balaud	batás
2	judge	hukum	huwis	hukóm
3	court	hukmanan	husgadu, kurti	kórte, hukúman
4	subpoena		subpina	subpéna, sitasyón
5	charge	sumbung	sumbong	sakdál, hablá
6	try (legal)	bistiga		lumítis, litísin
7	sentence	hukum	sintinsiya	hátol, kahatulán, parúsa, kaparusahán
8	fine (noun)	multa	multa	multá
9	jail, prison	purisuwan	prisuhan, bilanguan	bilanggúan, pirisuhán

10	parole		parul	paról, pagláyang may pasubali, pagláyang may kundisyón
----	--------	--	-------	--

L. WARFARE

1	war	gira	gubat	digmáan, giyéra
2	fight	sabà	away	labanán, áway
3	soldier	sundalu	sundalo	sundálo
4	gun	pusil	pusil	baríl
5	grenade	hanggrinid	granada	granáda
6	shoot	pamusil	mamusil, gitirohan	magpaputók
7	peace	kalinaw	kalinaw	kapayapaán
8	defeat	kadaeg	mapildi	malúpig, lúpigin
9	win	pakadaeg	modaug	manálo, mágtagumpáy

M. SPATIAL

M.1 SPACE

M.1.1 Place, Location

1	distance	kadiyù	kalayù	láyò
2	far	madiyù	layù	maláyò
3	near	ubay	duul	malápit
4	above	tenged	ibabaw, taas	itaás
5	below	sileb	ubos	ibabâ
6	before, ahead of	una	una	úna, náuuná, bágo
7	in front of	atubang	atubang, atbang	harapán
8	behind, rear	talikudan	likud, ulahi, luyu	likód, hulf
9	between	taliwadà	tungà	gitnâ, ginígitnâ

10	side of something	kilid	kilid	tabí, tagilíran, gílid
11	beside	abay	tapad, tupad, abay	píling, tabí
12	middle, center	taliwadà	tungà	gitnâ
13	edge, margin, border	kilid	daplin	gílid
14	in, inside	seled	sulod	loób
15	outside	guwà	gawas	labás
16	top	sampaw	ibabaw	ibábaw
17	underside, underneath	didalem	ilawom	ilálim
18	everywhere	bisan hindu	bisan asa	sa laháat ng dáko
19	end, extreme	pulù	kinatumyan	dúlo

M.1.2 Form or Shape

1	square	kwardadu	kwadrado	parisukát, kuwadrádo
2	round, circle	lideng-lideng	lingin	bilóg

N. MEASURE, TIME

N.1 MEASURE

1	measure	sukud	sukod	súkat
2	meter	mitrus	metros	métro
3	kilometer	kilumitru	kilometro	kilométro
4	centimeter	sintimitru	sentimetro	sentimétro
5	foot		piye	piyé
6	inch	wanay, pulgada	pulgada	pulgáda
7	kilo	kilu	kilo	kílo
8	fingerspan	dangaw	dangaw	dangkál
9	big	adagi	dakù	malakí

10	small, little	atiyù	gamay	malift
11	high, tall (thing)	matangkaw	taas	mataás
12	low (thing)	mababà	mubò	mabábà
13	tall (person)	malangkaw	taas	matangkád
14	short (person)	mababà	pandak, putot	pandák
15	wide	maluag	luag	malúwang
16	narrow	malig-et	hiktin	makípot
17	deep	madalem	lawom	melálim
18	shallow	mababaw	mabaw	mabábaw
19	thin (thing)	manipis	nipis	

N.2 DIRECTION

1	east	sinibwalan	sidlakan	silángan
2	west	sinalepan	salupan, sawpan	kanlúran
3	downward	pababà	paubos	pababâ

4	upward	patangkaw	pataas	pataás
5	upstream	didaya	ilaya, ibabaw	salúnga
6	uphill	takedeg	sabida	
7	downhill	tubang	bahada	palusóng, pababâ
8	left	gibang	wala	kaliwâ
9	right (side)	kawanan	tuo	kánan

N.3 TIME

1	day, sun	aldaw	adlaw	áraw
2	sunrise	pagsibwal hu aldaw	pagsidlak sa adlaw	pagsíkat ng áraw
3	dawn	kawaswas	kaadlawon	madalíng-araw, bukáng- liwaywáy
4	morning	maselem	buntag	umága
5	sun (in its zenith)	maugtu	udtu	katanghaliang tapát, tanghaling tapát

6	sunset	pagsalep hu aldaw	paglubug sa adlaw, pagsalup sa adlaw	paglubóg ng áraw
7	dusk	kilam-kilam	bag-ong gabii	takipsflim, dápit-hápon
8	afternoon	mahapun	hapun	hápon
9	night	daleman	gabii	gabí
10	midnight	liwadà sa daleman	tungang gabii	hátinggabí
11	hour	uras	uras	óras
12	minute	minutus	minutu	minutó, saglít
13	second (noun)	sigunda	sigundu	segúndo
14	clock, watch	urasan, rilu	rilu, urasan	orasán, rélo
15	today	iman	karun	ngayón
16	tomorrow	asem	ugmà	búkas
17	day after tomorrow	asem ku isab ha aldaw	sunud ugma	sa makalawá

18	yesterday	gabì	gahapon	kahápon
19	day before yesterday	gabì ha sabuwa ha aldaw	niadtong.usa ka adlaw	kamakalawá
20	everyday	kara aldaw	tanang adlaw, adlaw-adlaw	aráw-aráw
21	all day	ag-aldaw	tibuuk adlaw, maghapon	maghápon, buong áraw
22	week	simana	simana	linggó
23	when?	kan-u	kanus-a	kailán
24	long ago	su anay	saunang panahon	noóng áraw, noóng únang panahón, noóng matagál na
25	first	una	una	úna
26	formerly	anay	kaniadtu	dáti, noóng úna, dáti-ráti
27	now	iman	karun	ngayón

28	just now	daw pa iman	karun lang gayud	ngayón lang, ngayón ngayón lang, ngángayón
29	in a moment	daw iman	sa kalit	sa isáng sandali/iglap
30	later today	kanin	unya	
31	earlier today	ganin	kaganina	
32	always	sigi dà	kanunay	lágì
33	afterwards	pagkapenga	pagkahuman	pagkatápos
34	immediately	sagunà	dihàdihà	agád, kaagád, agád-agád
35	often	mahies, kanunay	kanunay	malfmit
36	seldom	malagdà	panalagsa	bihfrà
37	early	aga	sayu	maága
38	later	daw en	ulahi	hulf
39	quickly	didali	dali	madali, mabilis

40	hurry	agpas	magdali	mágmadali, mág-apurá
----	-------	-------	---------	----------------------

N.3.1 Days of the Week

1	Sunday	Duminggu	Domingo	Linggó
2	Monday	Lunis	Lunis	Lúnes
3	Tuesday	Martis	Martis	Martés
4	Wednesday	Mirkulis	Mirkulis	Miyérkoles
5	Thursday	Wibis	Wibis	Huwébes
6	Friday	Birnis	Birnis	Biyernés
7	Saturday	Sabadu	Sabado	Sábadó
8	first day	una ha aldaw, intrada	unang adlaw	únang áraw, a-priméro
9	second day	ikaduwa ha aldaw	ikaduhang adlaw	ikalawáng áraw

N.3.2 Months of Year

1	January	Iniru	Iniru	Enéro
2	February	Pibriru	Pibriru	Pebréro
3	March	Marsu	Marsu	Marsó
4	April	Abril	Abril	Abríl
5	May	Mayu	Mayu	Máyo
6	June	Hunyu	Hunyu	Húnyo
7	July	Hulyu	Hulyu	Húlyo
8	August	Agustu	Agustu	Agósto
9	September	Siptimbri	Siptimbri	Septiyémbre
10	October	Uktubri	Uktubri	Oktúbre
11	November	Nubimbri	Nubimbri	Nobiyémbre
12	December	Disimbri	Disimbri	Disiyémbre
13	month, moon	bulan	bulan	buwán
14	end of month	katapusan hu bulan	katapusan sa bulan	katapusán

15	next month	isab/sunud ha bulan	sunod bulan	sa isáng buwán
16	moon (new)	hayagan	bag-ong bulan	bágong buwán
17	moon (first quarter of)	hayag	udtong bulan	palakí ng buwán
18	moon (last quarter of)	patay ha bulan	himatayun	paliít/papatáy ang buwán
19	moon (full)	lam-ag	takdul, bitay	kabilúgan ng buwán
20	year	tuig	tuig	taón

Q. QUANTITY AND NUMBER

O.1 QUANTITY

1	many, much	madakel	daghan	marámi
2	few, little	atiyuay	gamay	kauntí
3	how much	pila	pila	magkáno, gaanó
4	how many	pila	pila	ilán
5	all	alan	tanán	lahát
6	part, fraction	bahin	bahin	bahági
7	every	kara	matag	báwa't
8	more than	subra	subra	higit sa, mas
9	dozen	dusina	dusina	doséna

O.2 NUMBER

1	count	iyap	ihap, numiru	bílang
2	half	tengà	katungà, tungà	kalaháti
3	one	sabuwa	usa	isá

4	two	daduwa	duha	dalawá
5	three	tatulu	tulu	tatló
6	four	haepat	upat	ápat
7	five	lalima	lima	limá
8	six	haenem	unum	ánim
9	seven	pitu	pitu	pitó
10	eight	walu	walu	waló
11	nine	siyam	siyam	siyám
12	ten	sampulù	napulù	sampû
13	hundred	gatus	gatus	daán
14	thousand	libu	libu	líbo
15	ten thousand	sampulù ha libu	napulù ka libu	laksá
16	million	libu ha libu	milyon	milyón, ángaw
17	add	isab	dugang	magdagdag, pagsamáhin

18	subtract	alat	kuhà	magbáwas
19	multiply	pilù-piluen	multiplikahon, pilòpilòon	magmultipliká
20	divide (in two)	liwadaen	bahinon tungaun	hatì
21	divide (among many)	bahinen	bahinon	bahági
22	total	tibuuken	tanán	kabuuán, totál, sùma

P. SENSE PERCEPTION

P.1 SENSE OF SIGHT

1	sense of sight	indan	panan-aw	paningín
2	see, perceive	ahà, indan	tan-aw, nakakita	makakíta, mámulát
3	look at	ahaen	motan-aw	tumingín, tingnán
4	look around	helaw-helaw	mitan-aw sa palibut	tumingín sa palígid

5	look yonder	tan-aw	miyahat	tumanáw
6	look for	pan-ahà	mangità	humánap, maghanáp
7	open eyes	gimata	mata, ablihan ang mata	mulát
8	close eyes	lipedeng	piyung	pikít
9	see clearly	mapayag ha pag-ahà	makakità pag- ayo	nakakakíta nang malínaw
10	cross-eyed	hilang	libat	ḍulíng
11	blurred	laweg-laweg	dilì klaru, hanap	malábò
12	blind	buta, bulag	bulag, buta	bulág

P.1.1 Color (s)

1	white	maputì	putì	putì
2	black	maitem	itum	itím
3	grey	abuwen	abuhon	kúlay-abó
4	red	maligà	pula	pulá

5	yellow	makalawag	dalag	diláw
6	green	mahilaw	birdi	bérde, luntían
7	blue	mahilaw	asul	asúl, bugháw

P.2 SENSE OF SMELL

1	fragrant	mahumut	humut	mabangó
2	smelly	mahudù	nanimahù	nangángamóy
3	stink	mabahù	bahù	mabáhù

P.3 SENSE OF TASTE

1	taste	kinananam	panabor	lása
2	tasteless	matab-ang	tab-ang	waláng lása, matabáng
3	delicious	maemis	lamian	masaráp
4	salty	maasin	parat	maálat
5	sweet	maemis	tam-is	matamís
6	hot (peppery)	malalas	halang	maangháng

7	bitter	mapait	pait	mapaít
8	sour	mapedes	aslum	maásim

P.4 SENSE OF HEARING

1	deaf	bengel	bungul	bingí
2	hear	paliman	madungog	márinig
3	listen	paliliman	paminaw	makiníg
4	obey	tuman, tuu	tuman, sugut	sumunód
5	believe	tuu	tuu	maniwálà, manálig manámpalatáya

P.5 SENSE OF TOUCH

1	numb	bebened	binhud	manhíd, waláng pakiramdám
2	rough	magis-ang	gaspang, masapnot	magaspáng, maligasgás
3	soft, tender	mahumel, mayum-uk	humuk	malambót

4	tough, hard, stiff	madesen, mahunit, mabisekeg	gahi	matigás
5	smooth	mahiglis	sinaw, pino, hamis	makínis
6	slimy	malandeg	danlug	madulás, malandás

Q. MIND, THOUGHT

Q.1 THOUGHT, THINKING

1	think	henà-henà	maghunàhunà	mag-isíp
2	understand	sabut, pakatuen	pagsabut	pang-unáwà, pagkaunáwà
3	know	tuen	hibalo, kamao	alam
4	know how	katuen	kahibalu	marúnong
5	clever, smart	matatau	abtik	matalíno
6	meaning	kahulugan	buot ipasabut, kahulugan	kahulugán, diwà
7	guess	antuk	tag-an	manghúlà

8	recognize	kilala	makaila	mákilála
9	wise	matatau	mahibalu	marúnong, pantás
10	dumb	buguken	bagù, hungog	bóbo
11	crazy	kalay	buang	luku-luko, sirà ang ulo, nasisiráan ng baít
12	forget	lipat	malimut	makalímot
13	remember	katiman-an	mahinumdom	máalaála

Q.2 EMOTIONS

1	good	maayad	maayo, buutan	mabúti, mahúsay, magalíng
2	contented	maayad ha gahinawa	kuntintu, malipay	masiyahán
3	bad, not good	madaet	dilì maayo, dautan	masamá, hindi mabúti
4	want, like	kabayà	gusto	gustó, íbig

5	joyous	kalipay	malipayon	masayá, maligayá, natútuwâ, nalúlugód
6	happy	kalipay	malipayon	
7	feel (physical)	gedam	paminaw	pakiramdám
8	smile	ngisaw	pahiyum	ngitî
9	laugh	patawa	kataw	táwa
10	sad	gual	maguol, subò	malungkót
11	cry, weep aloud	agalà	mohilak	umiyák, tumángis
12	weep aloud with tears	agalà, ulahù	mohilak mag- luhà	lumúhà
13	astonished, surprised	kabeleng	naikag	nabiglâ, nagúlat
14	startled	nakignat	nakurat	

15	love	gugma, gagaw	nahigugmà, gugmà	umíbig, magmahá1, umírog, gumilíw
16	lonely, miss someone	kabulung	gimingaw	hinahanáp- hánap
17	hate	kapaukan, tambagan	kasukù, kasilag	poót, kasuklamán
18	help, assist (by action)	bulig	tabang	tumúlong
19	assist (donation)	tabang	hinabang	
20	save, rescue	luwas	luwas	magligtás
21	pity	kahid-u	naluoy	maáwà, áwà, habag
22	angry	kapauk	nasukù	galít
23	fear	kahaldek	kahadlok	tákot, sindák
24	terrified	nakuyapan	nakuyawan	sindák
25	worry	kasamuk	naguol	kabalisahán

26	dare	paalig-alig	mangahas	nangahás
27	brave, courageous	mabalaw	isug	matápang
28	bold	mabalaw, hudà kahaldek	isug, walay kahadlok	matápang, malakás ang loób, walang gúlat
29	bashful	baligayhaan	maulawon	mahiyáin
30	lazy	pugulen	tapulan	tamád
31	embarrassed	nagayhà	naulawan	nahíhiyâ
32	ashamed	kagayhà	maulaw	

Q.3 EVALUATIONS

1	satisfactory	hustu en		nakasisiyá, kasiyásiyá
2	fortunate	palaran	palaran	mapálad, masuwérte
3	(by) chance	tagaed	naswertihan, natimpuhan	nagkátaón lang
4	right, correct	hustu	husto	támà, tumpák

5	incorrect	kenà hustu, sayep	sayup, dilì	hindi támà/tumpák, malí
6	true	laus	tinuud	totoó, túnay
7	false	bidù	sayup, dilì hustu	malì, sála, hindi totoó/tamà
8	two-faced	pasibù-sibù	duhay nawung, traydor	dóble-kára, traidór
9	refuse	balibad	dumili	pahindián, tangghán
10	choose	pilì	pilì	pumílì, mamílì

Q.3.1 State

1	dry	mamada	uga, mala	tuyô
2	wet	mahames	basà	basâ
3	firm, stable	malig-en, mabigel	lig-on	matatág
4	coarse	kenà pinu	gaspang, masapnot	malakí

5	fine	pinu	pinu	píno
6	irregular, uneven	baligyas, balasbas	balikù, nahiwì	lubák-lubák, likú-likô, hindí pantáy bakú-bakô, uká-ukâ
7	clean	limpyu	limpiyu	malínis
8	dirty	madaet	hugaw	marumí
9	filthy	malamigsing		marumí
10	same	iling	parihas, pariho	parého
11	different	laing	lain	ibá, kaibá
12	still, calm	malinaw	kalma, hilom	tahímik, payápà
13	like this	iling tai	ingon niini	ganitó
14	like that	iling tayan	ingon niana	ganiyán
15	old	daan dà	daan	lúmà
16	new	bag-u	bag-u	bágo

R. COMMUNICATION

1	talk	ikagi	mosulti	magsalitâ
2	converse	lalang	makigsulti	makipág-úsap
3	discuss	pakiglalang	pakigsultihan	pag-usápan
4	tell	ikagi, batbat, tultul	sultihi	sabíhin, magsábi
5	call	umaw	tawag, tawga	tumáwag
6	command	sugù	sugù	mag-útos
7	announce	ipatun-an	ipahibalo, ianunsyo	ipaháyag, ipabatíd, ipaalam
8	repeat	sublî	usbon	ulítin
9	scold	paukan	kasab-an	magmurá, muráhin
10	whisper	muya-muya	hunghung	bumulóng
11	ask	insâ	mangutana	magtanóng

12	request	panayù	mohangyù	makiusáp
13	answer	tubag	tubag	sagót
14	agree	uyun	miuyun	umáyon
15	permit	tugut	pirmisu, panugot	permiso, kaphíntulután
16	refuse	balibad	mibalibad	tumanggí, tangghán
17	thank	pasalamat	magpasalamat	mágpasalámat
18	teach	nau, tudlù	motudlù	magtúro
19	warn	laguy	baharan	balaan, bantaán
20	example	pananglitan	pananglitan	halimbáwà
21	lie	bidù	mamakak	magsinunga- lín, magyabáng
22	accuse	sumbung	moakusar pasangil	magparátang, mag-akusá
23	deny	balibad, limud	namalibad	magtatwâ, itatwâ

24	complain	riklamu	moriklamo	magreklámo, magsumbóng dumaíng
25	tease	aliyat, helegâ, tiaw- tiaw	sunlug, tiawtiaw	magbirô, manlóko
26	jeer	ayuwâ, sumpalit	butang- butangan	manlibák, manuyâ
27	ridicule	ayuwâ, sumpalit	tamay	mangutyâ, manuyâ
28	curse	tungayaw	gitunglu	sumpaín
29	blaspheme	tameyes, sumpalit duun hu Magbabayâ	pasipala	lapastangánin
30	vulgar	law-ayan, tamhangan	bastus	bastós, magaspáng ang ugali
31	quiet	hagteng	paghilum	manahímik
32	noise	gusâ, gulub	sabâ	íngay
33	loud speech	dasang	kusug mosulti	malakás

34	shout	kulahî	singgit	humiyáw, sumigáw
35	scream	iyagak	siyagit	tumilî
36	commotion	kagubut	kagubut	magkaguló, mag-ingáy
37	whistle	pamuypuy	taghuy	sípol
38	hissing sound to call one's attention	panitsit	sitsit	sutsót, pasuwít

S. SOCIAL INTERACTION

S.1 VALUES

1	shame	kagayhâ	kaulaw, kaulawan	hiyâ
2	cooperation	pagbinuligâ	pagtinabangay	bayanihan

S.2 FORMS OF ENTERTAINMENT

1	gamble	sugal	sugal	sugál, huwégo
2	cards (playing)	baraha	baraha	baráha
3	cockfighting	bulang	sabung, bulang	sábong
4	drinking wine	pag-inum	nag-inum	maglasíng
5	storytelling	pagpamatbat, n pag-istorya	nag-istorya	pagkukuwentúha
6	party, banquet	kaamulan	parti, andam, bangkiti	pigíng

S.3 SPORTS

1	boxing	baksing	boksing	bóksing
2	race	lumbà	lumbà	pátulinán, takbúhan
3	wrestle		dumug	bunó

S.4 MUSIC

1	sing	kanta	moawit, kanta	umáwit
2	voice	lageng	tingug	bóses, tñig
3	song	kanta	awit	áwit
4	dance	sayaw	sayaw	sayáw
5	gong	agung	agung	gong, batingáw
6	Muslim gong	kulintang	kulintang	kalintóng
7	drum	tambul	bumbu	tamból
8	beat, tap (rhythm)	basal	hapak	kalatukín, katugín
9	horn of animal used as trumpet	budyung	budyung nga sungay	tambúli
10	flute	pulalà	plawta	plaúta
11	blow	hiyup	huyup	hípan

S.5 SPECIAL OCCASIONS

S.5.1 Death

1	deceased	minatay	ang minatay, ang mipanaw	ang yumáo, ang pumánaw/nasírá
2	corpse	lawa hu minatay	bangkay, lawas nga patay	bangkáy
3	lie in state	hinayà	gihayà	nakabúrol
4	bereaved	nalugul	nagul-an	naulíla
5	mourning	lugul	maglutu, pagbalatà	nakaluksâ, magluksâ
6	wake	pulang	pulaw	lámay, lamayán
7	contribution	amutà	limus	abúloy
8	funeral	paglebeng	paglubung	libíng, páglilibíng
9	cemetery	lebenganan	lubnganan, sementeryo	libíngan, kampusáto, sementéryo
10	grave	lebeng	lubung	puntód

11	grave marker			lápida
12	candle	kandilâ	kandilâ	kandilâ
13	flower	bulak	bulak	bulaklák
14	soul	gimukud	kalag	káluluwá

T. RELIGION

T.1 CHRISTIANITY

1	Christianity	pagtuu diyâ ki Kristiyanismu Cristo	Kristiyanismu	Kristiyanismo
2	Lord, Master	Ginuu	Ginuu	Panginoón
3	Saviour	Manluluwas	Manluluwas	Tagapagligtás
4	God	Magbabayâ	Dios, Diyus	Diyós
5	God the Father	Amay ha Magbabayâ	Diyus nga Amahan	Diyós Amâ
6	God the Son	Batâ hu Magbabayâ	Diyus nga Anak	Diyós Anák
7	God the Holy Spirit		Diyus nga Ispiritu Santo	Diyós Espiritu Sánto

8	Holy Spirit	Wagas ha Mulin-ulin	Ispiritu Santo	Espíritu Sánto
9	heaven	langit	langit	lángit
10	immortality	hudà kamatayen	walay kamatayon	waláng kamatáyan, waláng máliw
11	Redeemer	Manluluwas	Manunubos	Manunúbos
12	sin	salà	kasal-anan	kasalánan
13	sinner	makasasalà	makasasalà	makasalánan
14	repent	hinulsul, basul	maghinulsul, magbasul	magsísi
15	forgive	pasaylu	magpasaylo	magpatáwad
16	Word of God	Lalang hu Magbabayà	Pulung sa Diyus	Salitâ ng Diyós
17	Bible	Bibliya	Bibliya	Bíbliyá
18	chapter	kapitulu	kapitulo	kapítuló
19	verse	birsikulu	birsikulo	talátà

20	Satan	Satanas	Satanas	Sátanás
21	devil	busaw	dimunyu, panulay	demónyo, diyáblo
22	believer	tumutuu	magtutuo	mananámpala- tayá
23	prayer	pag-ampû	pag-ampò	panalángin
24	pray	ampû	mag-ampò	manalángin, magdasál
25	worship service	pagsimba	pagsimba	pananambáhan
26	worship	simba	simbahon	sumambá
27	go to church	simba	manimba	sumimbá
28	church	simbahan	simbahan	simbáhan
29	Bible study	pagtuen hu Bibliya	pagtuon sa Bibliya	pag-aáral ng Bibliya
30	pastor	pastur	pastur	pastór
31	priest	parì	parì	pári

32	elder	kinamagulangan	tigulang sa Iglisya	matandâ sa Iglésiya
33	nun	madri	madri	mádre
34	deacon	diyakunu	dyakunu	diyákonó
35	gods (false)	diyus-diyus	dios-dios, diyus-diyus	diyús-diyúsan
36	fasting	salang agkaen	pagpuasa	pag-aayúno

T.2 ANIMISM

1	customs	naanadan, taleesan	kinaiya	ugali, kaugalián
2	superstition	dat-an	tuutuu	pamahiín
3	omen	sinyal	sinyal	pangitáin, babalâ
4	spirit	mulin-ulin	ispiritu	espíritú
5	offering (spirit)	lugbak	halad sa ispiritu	pag-aálay, handóg, sakripísyó
6	sacrifices (offer)	pamuhat, halad	maghalad, magsakripisyu	magsakripísyó

7	shaman	talamuhat, saluhanu, baylan	magbuhat-buhat	
8	magic	salamangka	salamangka, mahika, madyik	salamangká; máhiya
9	possessed	ulinan, saluupan	gisudlan sa panulay	pagharían, alíhan, alipínin

U. GRAMMATICAL FUNCTION WORDS

U.1. FUNCTION SYSTEMS

U.1.1 Class I

1	1st, singular	a	aku	akó
2	1st plural, exclusive	kay	kami	kamí
3	2nd, singular	ka	ka, ikaw	ka, ikaw
4	2nd, plural	kaw	kamo	kayó
5	1st and 2nd, dual	ki	kita	kitá or katá

6	1st and 2nd, inclusive	kuy	kitang tanan	táyo
7	3rd, singular	#	siya	siyá
8	3rd, plural	sidan	silá	silá

U.1.2 Class II

1	1st, singular	ku	ku	ko
2	1st, plural, exclusive	day	namù	námin
3	2nd, singular	nu	mo	mo
4	2nd, plural	nuy	ninyu	ninyó
5	1st and 2nd, dual	ta	natung duha	nitá
6	1st and 2nd, inclusive	taw	natu, natung tanán	nátin
7	3rd, singular	din	niya	niyá
8	3rd, plural	dan	nila	nilá

U.1.3 Class III

1	1st, singular	kanak	aku	ákin
2	1st, plural, exclusive	kanay	amu	ámin
3	2nd, singular	ikaw	imu	iyó
4	2nd, plural	inyu	inyu	inyó
5	1st and 2nd, dual	kanit	atung duha	kanitá
6	1st and 2nd, inclusive	kanuy	atù	átin
7	3rd, singular	kandin	kaniya	kaniyá
8	3rd, plural	kandan	kanila	kanilá

U.1.4 Articles

1	topic	si + name	si + name of person	si + name
2	non-topic	hi + name	ni + name of person	ni + name

3	non-topic directional	ki + name	kang + name of person	kay + name
4	non-topic beneficiary	para ki + name	para kang + name of person	pára kay + name
5	topic	sa + common noun	ang + common noun	ang + common noun
6	non-topic	hu + common noun	ug + common noun	ng + common noun
7	non-topic directional	ta + common noun	sa + common noun	sa + common noun
8	non-topic beneficiary	para hu + common noun	para sa + common noun	pára sa + common noun

U.1.5 Demonstratives

1	this (near speaker)	hai/haini	kini	itó
2	that (far from speaker but near listener)	hayan	kanà	iyán
3	that (far from both speaker & listener)	haen, hayà	kadtu	iyón

4	here, (to) this	dini	dinhi	díto
5	there (far), on that (far), in that (far), to that (far from addressee)	diyà, duun tayà	didtu	doón
6	there (near), on that (near), in that (near), to that (near addressee)	diyan, duun taini	dinhà, dihà	diyán
7	of this	duun tai	niini	nitó
8	of that	duun tayan	niana	niyán
9	that over there, yonder	duun taen	niadtu	noón

U.1.6 Prepositions

1	from (indicating place of origin)	napuun	gikan sa	mulâ sa, búhat sa, galing sa
2	from (a person)	napuun	gikan kang	mulâ sa/kay
3	at	diyà ta	sa	sa, nása
4	to (in the direction of)	diyà ta	sa	sa
5	as far as	taman diyà ta	taman sa, kutob sa	hanggáng sa
6	about	pinaagi	mahitungud sa	tungkól sa

U.1.7 Conjunctions

1	and	daw	ug	at
2	but, however	ba	apan	péro, ngúni't datapuwá't
3	yet, however, nevertheless	ba	apan, hinuon	gayur man, gayón pa man, subáli't

4	plus, including	lagkes	apil	patí
5	because	ta, tumenged	tungud	dahilán sa, dáhil sa, kasí, sapagká't
6	so that, in order to	ta daw	arun	pára/úpang
7	since, whereas, inasmuch as	tumenged ta	tungud kay	yámang, yayámang
8	before	su hudà pa	sa dilì pa	bábo
9	for this/that reason	tumenged taini/taena	tungud niini/tungud nianà	palibhása
10	instead, in place of	imbis	imbis	imbés, sa halip na
11	when, if, in case that	ku	kung	kung, kapág, pagká
12	while	su kamulu pa	samtang	nang, noóng

13	then	dayun	hinuon	noón
14	after that	su maiwas	pagkahuman niana	pagkatápos niyán/noón
15	lest, in the hope that	iyan ta ku	basin ug	bakâ/bakâ sakáli
16	therefore, so	aman	busà	kayâ, kaniyâ/ samakatuwíd
17	although, even though	bisan ku	bisan pa ug	bagamán, bagamá't, kahíman, kahíma't, káhít
18	as long as	basta	basta	bastá
19	with	duma	sa, kauban	sa, kasáma, kalákip
20	each, every time	kara, kasi	matag	tuwíng
21	or	daw ku	o, kun	o, o kayá'y
22	when (question)	kan-u	kanus-a	kailan

U.1.8 Particles

1	yet, still, in addition to	pa	pa	
2	again, once more	isab	usab	mulí/ulí
3	already, now, (or with negatives) not anymore, no longer	en	na	na
4	and, also, too	daan	ug, usab	din/rin, patí
5	only, just, merely	dà	lang, lamang	lang/lámang
6	question particle	ba	ba	ba
7	it was said	kun	kunû	daw/raw
8	indicates surprise	diay	diay	palá

9	indicates the speaker's hope, desire, wish	ngaay	untà, hinaut untà	sána
---	--	-------	----------------------	------

10	first	anay	usà	múna
----	-------	------	-----	------

U.1.9 Initiator

1	okay	hee	o, oo, huo	o
---	------	-----	------------	---

U.1.10 Qualifiers

1	used either as a pluralizer or as a particle of estimation	mga	mga	mga
---	--	-----	-----	-----

2	lest, might	iyán ta ku	basi ug, basig, basin ug	bakâ
---	-------------	------------	--------------------------------	------

3	maybe, perhaps	gid	tingali	sigúro
---	----------------	-----	---------	--------

4	somewhat, seems	bà su	mura ug, murag	médyo/tíla, mukhá/pára
---	-----------------	-------	----------------	---------------------------

5	purely, all, entirely	pulus	tunay, lunsay	púro, panáy
---	-----------------------	-------	---------------	-------------

6	must, ought/got/have to	kinahanglan	kinahanglan	dápat
7	like, want	kabayà	gustu	gustó, íbig
8	need, necessary	kinahanglan	kinahanglan	kailángan
9	become	mabaluy, mabuhat, mahimu	mahimung	maging
10	can, could, may	kabaluy	mahimù	puwéde
11	seldom, rarely	malagdà	panagsa, panalagsa, talagsa	bihírà
12	certainly, surely	sigudu	siguradu, siguru	sigurádo
13	almost, nearly	apit en	hapit	hálos
14	suddenly	tigkan	kalit	biglá
15	again, once more	isab	usab	mulí/ulí

16	really, true	labi, gayed	tinuod, gayud	talagá
17	very, quite, extremely	tungkay	kaayu	masyádo

U.1.11 Interjections

1	wow	uy!	uy!	uy!
2	what, ah, oh			abá!
3	hey, to call one's attention	huy!	huy!	hoy!
4	short for <u>Inay</u> <u>ku</u> 'my mother'	nay!		nakú!
4	is that so	laus ba	tinuod? diay ba?	talagá!
5	that's all	iyan dà	kanà lang	iyón lang
6	okay	hee, sigi	sigi	síge
7	go on	sigi	hala sigi	sigé

References:

Daily Practice in Tagalog Core Curriculum;

English Tagalog Dictionary by L. English C.SS.R.;

Tagalog for Non Filipinos, Vol. 2, Units VI-X;

Muyargas, Soberano, Flores and the ILS Staff;

A Dictionary of Cebuano Visayan by John U. Wolff.

ENGLISH**BINUKID****PRONOUNS**

1st sing. pronoun	U.1.1-1, U.1.2-1, U.1.3-1	a, ku, kanak
2nd sing. pronoun	U.1.1-3, U.1.2-3, U.1.3-3	ka, nu, ikaw
3rd sing. pronoun	U.1.1-7, U.1.2-7, U.1.3-7	#, din, kandin
1st & 2nd dual pronoun	U.1.1-5, U.1.2-5, U.1.3-5	ki, ta, kanit
1st & 2nd inc. pronoun	U.1.1-6, U.1.2-6, U.1.3-6	kuy, taw, kanuy
1st pl. excl. pronoun	U.1.1-2, U.1.2-2, U.1.3-2	kay, day, kanay
2nd plural pronoun	U.1.1-4, U.1.2-4, U.1.3-4	kaw, nuy, inyu
3rd plural pronoun	U.1.3-8, U.1.2-8, U.1.1-8	sidan, dan, kandan

abdomen	B.4-30	getek
abdomen (lower part)	B.4-36	puun hu getek
about	U.1.6-6	pinaagi
above	M.1.1-4	tenged
abstain	C.1-3	salang agkaen
accept	G.5-14	dawat
accuse	R.-22	sumbung
add	O.2-17	isab
administrator	J.2-9	tigdumala
adultery	B.3.-6	panapaw
after that	U.1.7-14	su maiwas
afternoon	N.3-8	mahapun
afterwards	N.3-33	pagkapenga
again	U.1.8-2, U.1.10-15	isab

agree	R.-14	uyun
agriculture	F.1-1	pagpanguma
ah	U.1.11-2	
ahead of	M.1.1-6	una
airplane	G.7-7	ariplanu
alive	B.9-1	bubuhay
all	O.1-5	alan
all	U.1.10-5	pulus
all day	N.3-21	ag-aldaw
almost	U.1.10-13	apit en
already	U.1.8-3	en
also	U.1.8-4	daan
although	U.1.7-17	bisan ku
always	N.3-32	sigi dà
ancestor	B.3.2-10	gin-apan, ginlaasan

and	U.1.7-1	daw
and	U.1.8-4	daan
angry	Q.2-22	kapauk
announce	R.-7	ipatun-an
answer	R.-13	tubag
ant	A.6.4-5	tigasaw
ant (flying)	A.6.4-6	
approach	G.1-30	ubay
April	N.3.2-4	Abril
archipelago	J.1-5	kapuluan
arm (upper)	B.4.1-2	bakalawan
armpit	B.4.1-1	ilek
arrive	G.1-16	pakauma
arrow	F.9-3	panà
as far as	U.1.6-5	taman diyà ta

as long as	U.1.7-18	basta
ashamed	Q.2-32	kagayhâ
ask	R.-11	insâ
assist (by action)	Q.2-18	bulig
assist (donation)	Q.2-19	tabang
astonished	Q.2-13	kabeleng
at	U.1.6-3	diyâ ta
auction	I.-20	subasta
August	N.3.2-8	Agustu
aunt	B.3.1-15	idang
axe	E.2-8	wasay
back	B.4-20	talikudan
bad	Q.2-3	madaet
bad weather	A.4-15	
balsam apple	A.5.2-20	kabading

bamboo	A.5.2-6	buntung
banana	A.5.2-12	saging
bandage	B.10-3	bagkes
banquet	S.2-6	kaamulan
bargain	I.-8	hangyù
bark	A.5.1-7	lekang
barrío	J.1-1	baryu
barrío captain	J.2-6	kapitan
bashful	Q.2-29	baligayhaan
basket (back)	F.7-2	baluyut, bakag, ambung
basket for cleaning rice	F.7-4	nigu
basket (small)	F.7-3	
bat	A.6.5-10	kabeg, kahulak
bath (give a sponge)	B.11-8	panarapu
bath (take a)	B.11-7	languy

beak	A.6.5-2	tukà
beard	B.6-6	subà
beat (rhythm)	S.4-8	basal
because	U.1.7-5	ta, tumenged
become	U.1.10-9	mabaluy, mabuhat, mahimu
bed	E.3-8	higedaan, katri
bee (carpenter)	A.6.4-21	tambubuleg
bee (honey)	A.6.4-22	patiyukan
before	M.1.1-6	una
before	U.1.7-8	su hudà pa
behind	M.1.1-8	talikudan
belch	B.8-7	til-ab
believe	P.4-5	tuu
believer	T.1-22	tumutuu
below	M.1.1-5	sileb

belt	D.2-9	bakes
bench	E.3-2	bangkû
bereaved	S.5.1-4	nalugul
beside	M.1.1-11	abay
betelnut	A.5.2-2	mamaen
between	M.1.1-9	taliwadâ
Bible	T.1-17	Bibliya
Bible study	T.1-29	pagtuen hu Bibliya
bicycle	G.7-2	biskilita
big	N.1-9	adagi
big wave	A.3-12	adagi ha baled
bird	A.6.5-1	tagbis
bird's nest	A.6.7-3	salag
bite	C.1-22	kagat
bitter	C.1-19, P.3-7	mapait

bitter melon	A.5.2-20	kabading
black	P.1.1-2	maitem
blackboard	F.5-12	pisara
bladder	B.4-35	ihian
blade	E.2-12	galang
blanket	E.4-3, E.4-4	habel
blaspheme	R.-29	tameyes, sumpalit duun hu Magbabaya
bleach	B.11-4	ilatag
blind	B.9.3-19, P.1-12	buta, bulag
blister	B.5-10	butu
blood	B.5-21	langesa
blow	S.4-11	hiyup
blue	P.1.1-7	mahilaw
blurred	P.1-11	laweg-laweg
boat	G.8-3	barutu

body	B.4-22	lawa
body odor	B.8.1-4	mahudù ha lawa
boil (verb)	C.3-3	kalà-kalà, lagat
boil (swelling)	B.5-9	balutut
bold	Q.2-28	mabalaw, hudà kahaldek
bolo	E.4-9	badì
book	F.5-11	libru
border	M.1.1-13	kilid
borrow	G.5-7	sambay
bow	F.9-4	tunud
bow and arrow	F.9-5	panà
bowel movement	B.8-9	indes
bowl	C.4-15	yahung
boxing	S.3-1	baksing
bracelet	D.2-7	bukalà

branch	A.5.1-3	panga
brave	Q.2-27	mabalaw
bread	C.1-8	supas
break a tie	G.6-4	bugtù
bridge	G.7-16	tulay
briefs (men's)	D.-11	karsusilyu
broil	C.3-7	anag
brook	A.3-5	atiyuay ha wahig
broth	C.2-4	sabaw
brother	B.3.1-6	suled ha maama
brother-in-law (of a male)	B.3.1-10	bayaw
brother-in-law (of a female)	B.3.1-11	hipag
bucket	E.4-12	baldi
burned	B.5-13	sunug
business	H.-5	nigusyu

but	U.1.7-2	ba
butterfly	A.6.4-20	kalibangbang
buttock	B.4-38	peka
button	D.1-5	tipay
buy	I.-1	palit
by chance	Q.3-3	tagaed
by-pass	G.1-52	baklay
cabbage	A.5.2-17	ripulyu
cabinet	E.3-7	aparadur
cage	A.6.7-4	kudumpul
calf	A.6.6-12	nati hu baka
calf of leg	B.4.2-5	lisen
call	R.-5	umaw
call one's attention	U.1.11-13	huy!
calm	A.4-7	tib-eng

calm	Q.3.1-12	malinaw
can	U.1.10-10	kabaluy
candle	S.5.1-12	kandilà
carabao	A.6.6-8	kalabaw
carabao (male)	A.6.6-9	andadul
carabao (young)	A.6.6-10	nati hu kalabaw
cards (playing)	S.2-2	baraha
carry	F.7-5	bitbit
carry on back	G.3-5	baba
carry on hip	G.3-8	sapipi
carry on shoulder	G.3-4	tiang
carry under arm	G.3-7	sigpit
carry water with pole	G.3-6	panakudu
carry with hand	G.3-3	bitbit
carrying	G.3-1	uwit

cart drawn by carabao	G.7-5	karumata
cassava	A.5.2-35	binggala
cat	A.6.6-3	budung
cave	A.2-15	liyang, langub
ceiling	E.1-11	alkuba
cemetery	S.5.1-9	lebenganan
centavo	I.-6	sintabu
center	M.1.1-12	taliwadà
centimeter	N.1-4	sintimitru
centipede	A.6.4-3	tapilak
certainly	U.1.10-12	sigudu
chair	E.3-3	bangkù
chalk	F.5-13	
chapter	T.1-18	kapitulu
charge	K.-5	sumbung

chase	G.1-43	lasay, lakag
cheap	I.-11	baratu
cheek	B.4-3	pipi
chemise	D.-12	kamisun
chest	B.4-24	kagpa
chew	C.1-23	sepà
chick	A.6.6-25	piyak
chicken	A.6.6-16	manuk
chicken coop	A.6.7-1	lagenà
child	B.1-4	batà
chisel	E.2-7	tigib
choose	Q.3-10	pilì
chopping board	E.4-10	getadà
Christianity	T.1-1	pagtuu diyà ki Cristo
church	T.1-28	simbahan

circle	M.1.2-2	lideng-lideng
city	J.1-3	siyudad
clay	A.2-5	maligà ha bugtà
clean	Q.3.1-7	limpyu
clearing	F.1-2	uma
clever	Q.1-5	matatau
cliff	A.2-14	dalama, pangpang
climb	G.1-49	pamanahik
clock	N.3-14	urasan, rilu
close eyes	P.1-8	lipedeng
close relatives	B.3.2-11	ubay ha kadumahan
closed	E.1-18	kelebà
cloth	D.-1	manggad
clothes	D.-2	pinaksuy
cloud	A.1-2	gabun

cloudy	A.4-1	panggabun
coarse	Q.3.1-4	kenà pinu
cobra	A.6.2-6	magahiyup
cockerel	A.6.6-22	balbalangkawitan
cockfighting	S.2-3	bulang
cockroach	A.6.4-18	ampal
coconut	A.5.2-11	lubi
coconut husk	E.4-15	iskrab
coffee	C.2-3	kapi
cold (have a)	B.9.3-11	pamuet
cold weather	A.4-14	paninù
colt	A.6.6-15	nati hu kabayu
comb	D.2-2	suwat
comb (fine)	D.2-4	danggut
comb one's hair	D.2-3	panuwat

comb (rooster)	A.6.6-24	sulang
come	G.1-16	pakauma
command	R.-6	sugù
commotion	R.-36	kagubut
complain	R.-24	riklamu
concubine	B.3.-7	as-asawa
constipation	B.9.3-16	ateg
contented	Q.2-2	maayad ha gahinawa
contribution	S.5.1-7	amutà
contusion	B.5-6	dagem
converse	R.-2	lalang
cook	C.3-2	sugba
cooperation	S.1-2	pagbinuligà
copper	A.2-11	tumbaga
cord	G.6-2	hiket, tagkes

corn	A.5.2-33	kamais
corpse	S.5.1-2	lawa hu minatay
correct	Q.3-4	hustu
couch	E.3-5	bangkù
cough	B.9.3-10	buhà
could	U.1.10-10	kabaluy
count	F.5-7, O.2-1	iyap
counterfeit	I.-19	mini
courageous	Q.2-27	mabalaw
court	K.-3	hukmanan
cousin (older male)	B.3.1-4	manuy
cousin (older female)	B.3.1-5	manang
cousin	B.3.1-16	ig-agaw
cow	A.6.6-11	baka

cow peas	A.5.2-22	manggulesing
crab	A.6.3-9	kayumang
crazy	Q.1-11	kalay
creek	A.3-5	atiyuay ha wahig
crock (water)	C.4-8	bangà
crocodile	A.6.2-2	buaya
cross-eyed	P.1-10	hilang
crow	A.6.5-5	wakwak
crumb	C.1-10	mumu
cry	Q.2-11	agalà
cultivate land	F.1-3	uma
cup	C.4-17	tasa
curse	R.-28	tungayaw
customs	T.2-1	naanadan, taleesan
cut	B.5-11	adul

cut nails	D.2-14	panulu
dance	S.4-4	sayaw
dare	Q.2-26	paalig-alig
daughter	B.3.1-3	batà ha bahi
daughter-in-law	B.3.1-9	lagambay
dawn	N.3-3	kawaswas
day	A.1-10, N.3-1	aldaw
day after tomorrow	N.3-17	asem ku isab ha aldaw
day before yesterday	N.3-19	gabì ha sabuwa ha aldaw
deacon	T.1-34	diyakunu
deaf	B.9.3-17, P.4-1	bengel
debt	I.-12	utang
deceased	S.5.1-1	minatay
December	N.3.2-12	Disimbri

decoy	F.9-2	paen
deep	N.1-17	madalem
deer	A.6.1-2	saladeng
deer (female)	A.6.1-3	banglus
defeat	L.-8	kadaeg
delicious	C.1-21, P.3-3	maemis, madagway
deny	R.-23	balibad, limud
deposit	I.-15	dipusitu
desire (particle)	U.1.8-9	ngaay
devil	T.1-21	busaw
diaper	D.-16	hapin
diarrhea	B.9.3-15	labudusan
dibble stick	F.3.1-1	edek
die	B.9-2	matay
different	Q.3.1-11	laing

dimple	B.4-4	pisuk
dirt	A.2-2	bugtâ, pisà
dirty	Q.3.1-8	madaet
discuss	R.-3	pakiglalang
distance	M.1.1-1	kadiyù
distant relatives	B.3.2-12	madiyù ha kadumahan
district	J.1-6	distritu
divide	G.5-5	saad
divide (among many)	O.2-21	bahinen
divide (in two)	O.2-20	liwadaen
dizzy	B.9.3-7	kabeleg
dock	G.8-6	dungguanan, pantalan
dock (to bring a ship to)	G.8-7	dunggù
dog	A.6.6-1	asu
doorway	E.1-17	pultahan

dove	A.6.5-15	limuken
downhill	N.2-7	tubang
downstairs	E.1-29	sileb
downward	N.2-3	pababà
dozen	O.1-9	dusina
drag	G.3-11	guyud
draw	G.3-12	guyud
dream	B.8-4	damugu
dried fish	C.1-13	tamban
drill	E.2-6	barina
drink	C.2-1	inum
drinking wine	S.2-3	pag-inum
drive out s.t. or s.o.	G.1-36, G.1-35	bugaw, abug
drizzling rain	A.4-2	bulang-bulang
drum	S.4-7	tambul

drunk	C.2-11	beleg
dry	Q.3.1-1	mamada
dry clothes	D.1-8	halayhay
dry season	A.4-16	gulabung
duck	A.6.6-26	patu
duckling	A.6.6-27	piyak hu patu
dumb (mute)	B.9.3-18	emaw
dumb	Q.1-10	buguken
dusk	N.3-7	kilam-kilam
dust	A.2-7	aliyabuk
duster	E.4-13	tarapu
dying	B.9-3	agpatay
each	U.1.7-20	kara, kasi
eagle	A.6.5-8	agila
ear	B.4-16	talinga

earring	D.2-5	aritis
earlier today	N.3-31	ganin
early	N.3-37	aga
earth	A.2-2	bugtâ, pisâ
earthworm	A.6.4-4	kalimanged
east	N.2-1	sinibwalan
eat	C.1-2	kaen
edge	M.1.1-13	kilid
eel	A.6.3-11	kasili
egg (chicken)	A.6.6-17	impis
egg yolk	A.6.6-18	bulakaw
eggplant	A.5.2-18	balunhinas
eight	O.2-10	walu
elbow	B.4.1-3	sikù
elder	T.1-32	kinamagulangan

eldest child	B.2-2	kamagulangan
embarrassed	Q.2-31	nagayhâ
embrace	G.3-9	kelkel
end (extreme)	M.1.1-19	pulû
end of month	N.3.2-14	katapusan hu bulan
enter	G.1-22, G.1-34	seled
entirely	U.1.10-5	pulus
epilepsy	B.9.3-24	bidbid
eraser	F.5-14	panas
even though	U.1.7-17	bisan ku
every	O.1-7	kara
every time	U.1.7-20	kara, kasi
everyday	N.3-20	kara aldaw
everywhere	M.1.1-18	bisan hindu
example	R.-20	pananglitan

expensive	I.-10	mahal
extreme (end)	M.1.1-19	pulù
extremely	U.1.10-17	tungkay
eye	B.4-6	mata
eyebrow	B.6-2	kilay
eyelash	B.6-4	pilek
eyelid	B.4-7	pilek
face	B.4-2	weleng
faint	B.9.3-5	lipeng
fall backward	G.1-29	lay-ang
fall forward	G.1-27	usmad
fall over	G.1-25	kagpa, bantang
fall prostrate	G.1-28	bantang
false	Q.3-7	bidù
far	M.1.1-2	madiyù

fare	G.7-17	pliti
farm	F.1-2	uma
fast	C.1-3	salang angkaen
fast (speed)	G.1-45	masikal
fasten or bind with rope	G.6-1	hiket, tagkes
fasting	T.1-36	salang angkaen
fat	B.7-3	malambù
fat (noun)	B.5-19	lambù
father	B.3.1-1	amay
father-in-law	B.3.1-7	ugang
father's side	B.3.2-13	kadumahan hu amay
fear	Q.2-23	kahaldek
February	N.3.2-2	Pibriru
feces	B.8.1-6	tai
feed	C.1-4	pakaen

feel (physical)	Q.2-7	gedam
feeling better	B.9.2-3	mambung
fence	E.1-24	alad, sada, kural
fern (edible)	A.5.2-4	paku
fever	B.9.3-12	genaw
few	O.1-2	atiyuay
field	F.1-2	uma
fight	L.-2	sabà
file	E.2-4	kalugad
filthy	Q.3.1-9	malamigsing
fin	A.6.3-3	salî
fine (noun)	K.-8	multa
fine	Q.3.1-5	pinu
finger	B.4.1-8	tuldû
finger (last)	B.4.1-14	angingking

finger (middle)	B.4.1-12	inlalabaw
finger (ring)	B.4.1-13	inlalalung
ingernail	B.4.1-9	sulu
fingerspan	N.1-8	dangaw
fireplace (open)	C.4-1	abu
firm	Q.3.1-3	malig-en, mabigel
first	N.3-25	una
first	U.1.8-10	anay
first day	N.3.1-8	una ha aldaw, intrada
fish	A.6.3-1, F.4-1	sedà dini ta wahig
fish bait	F.4-8	paen
fish bone	F.4-3, A.6.3-4	bekeg
fish hook	F.4-6	banuwit
fish net	F.4-7	laya, baling, puket
fish trap made of split bamboo	F.4-4	buu

fishy smell	F.4-2	hang-it
five	O.2-7	lalima
flat tasting	C.1-20	matab-ang
flesh	B.5-18	sapù
flood	A.3-10	bahà
floor	E.1-15	saeg
floor joist	E.1-16	sangal
flower	A.5.2-5, S.5.1-13	bulak
flute	S.4-10	pulalà
food	C.1-1	kan-en
food kept overnight	C.1-11	bahaw
foot	B.4.2-6	paa
foot	N.1-5	
for this/that reason	U.1.7-9	tumenged taini/taena
forearm	B.4.1-2	bakalawan

forehead	B.4-5	tangad
forest	A.2-20	kalasan
forget	Q.1-12	lipat
forgive	T.1-15	pasaylu
fork	C.4-11	tinidul
form strips or reeds into something	F.7-1	lala
formerly	N.3-26	anay
fortunate	Q.3-2	palaran
four	O.2-6	haepat
fraction	O.1-6	bahin
fragrant	P.2-1	mahumut
Friday	N.3.1-6	Birnis
frog	A.6.3-7	bakbak
from	U.1.6-1,2	napuun
fruit	A.5.1-17	bunga

fry	C.3-4	gisa
fry (as rice)	C.3-5	sanlag
frying pan	C.4-4	kalahà
full	C.1-25	nabuhì
funeral	S.5.1-8	paglebeng
gale	A.4-6	makeseg ha kalamag
gall bladder	B.4-34	apudu
gamble	S.2-1	sugal
garden	F.2-2	gardin
gardening	F.2-1	gardin
gas pain	B.9.3-13	butud
gasoline	G.7-12	gasulina
get in	G.7-10	lulan
get off	G.7-11	lugnà
get out	G.1-23	guwà

give	G.5-1	ila
give birth	B.9.1-4	tagbatà
give thanks	G.5-2	pasalamat
glass (drinking)	C.4-7	basu
go	G.1-15	hipanaw
go down	G.1-50	lugnà
go first	G.1-39	una
go in	G.1-34	seled
go last	G.1-40	hudiyan
go on	U.1.11-7	sigi
go to church	T.1-27	simba
goat	A.6.6-13	kambing
God	T.1-4	Magbabayà
God the Father	T.1-5	Amay ha Magbabayà
God the Holy Spirit	T.1-7	

God the Son	T.1-6	Batà hu Magbabayà
gods (false)	T.1-35	diyus-diyus
goiter	B.9.3-23	bugun
gold	A.2-9	bulawan
gong	S.4-5	agung
good	Q.2-1	maayad
good weather	A.4-12	silda
goose	A.6.6-28	gansa
gourd	A.5.2-21	upu
govern	J.2-3	harì, pangulu
governor	J.2-4	gubernadur
grab	G.5-10	agaw
grandchild	B.3.2-9	apù
grandfather	B.3.2-4	apù
grandmother	B.3.2-5	apù

grass	A.5.1-22	sagbet
grasshopper	A.6.4-1	talesik
grave	S.5.1-10	lebeng
grave marker	S.5.1-11	
great grandchild	B.3.2-8	apû hu buel
great grandparents	B.3.2-3	apû hu buel
great-great- grand parents	B.3.2-2	apû hu sikû
great-great grandchild	B.3.2-7	apû hu sikû
great-great-great grand parents	B.3.2-1	apû hu mata
great-great-great grandchild	B.3.2-6	apû hu mata
green	P.1.1-6	mahilaw
grenade	L.-5	hanggrinid
grey	P.1.1-3	abuwen
growing (getting big)	A.5.1-15	tubû
guardhouse	E.1-4	bantayanan ha balay

guava	A.5.2-14	bayabas
guess	Q.1-7	antuk
gun	F.9-9, L.-4	pusil
hair (head)	B.6-1	buhuk
hair (pubic)	B.6-8	benget
hair (skin)	B.6-3	bulbul
half	O.2-2	tengà
hammer	E.2-2	martilyu
hand	B.4.1-5	alima
hang up	D.1-8	halayhay
happy	Q.2-6	kalipay
hard	P.5-4	madesen, mahunit, mabisekeg
harrow	F.1-6	paragus
harvest	F.3-2	legtay, ani

hat	D.2-1	kalû
hatchet	E.2-10	hatsa
hate	Q.2-17	kapaukan, tambagan
hawk	A.6.5-6	banug
head	B.4-1	ulu
head	J.2-1	prisidinti, pangulu
headache	B.9.3-6	masakit ha ulu
healed	B.9.2-2	naulian
healthy	B.9.2-1	maayad hu lawa
hear	P.4-2	paliman
heart	B.4-25	pusung
hearth	C.4-1	abu
heaven	T.1-9	langit
heel	B.4.2-7	anakdangan
help	Q.2-18	bulig

hen	A.6.6-21	lukes
here	U.1.5-4	dini
hey	U.1.11-3	huy!
hiccough	B.8-6	seklè
high	N.1-11	matangkaw
hill	A.2-16	lamuntut
hips	B.4-37	pingkil
hissing sound to call one's attention	R.-38	panitsit
hock (back of knee)	B.4.2-3	leklekenan
hog trough	A.6.7-5	palungan
hold	G.3-2	ibit
hole in ground	A.2-3	pusu
Holy Spirit	T.1-8	Wagas ha Mulin-ulin
honey	C.1-17	degà
horn of animal used as trumpet	S.4-9	budyung

hornbill	A.6.5-7	tungkagû
horse	A.6.6-14	kabayu
hot (peppery)	P.3-6	malalas
hot weather	A.4-13	dagangdang
hour	N.3-11	uras
house	E.1-1, H.-2	balay
house in field	E.1-2	unayan
how many	O.1-4	pila
how much	O.1-3	pila
however	U.1.7-2,3	ba
hundred	O.2-13	gatus
hungry	C.1-26	kauhul
hunting	F.9-1	pangasu, pamakay, pamusil
hurry	N.3-40	agpas
husband	B.3.-4	asawa

husks (rice)	F.3-3	ukap
if	U.1.7-11	ku
immediately	N.3-34	sagunâ
immortality	T.1-10	hudâ kamatayen
in	M.1.1-14	seled
in a moment	N.3-29	daw iman
in addition to	U.1.8-1	pa
in case that	U.1.7-11	ku
in front of	M.1.1-7	atubang
in order to	U.1.7-6	ta daw
in place of	U.1.7-10	imbis
in that (far)	U.1.5-5	diyâ
in that (near)	U.1.5-6	diyan
in the hope that	U.1.7-15	iyan ta ku
inasmuch as	U.1.7-7	tumenged ta

inch	N.1-6	wanay, pulgada
including	U.1.7-4	lagkes
incorrect	Q.3-5	kenâ hustu, sayep
index finger	B.4.1-11	tuldù
indicates surprise (particle)	U.1.8-8	diay
indicates the speaker's hope	U.1.8-9	ngaay
inside	M.1.1-14	seled
instead	U.1.7-10	imbis
interest	I.-14	tubù
intersection	G.7-15	lambagan
intestine	B.4-33	bituka
iron	A.2-12	puthaw, asidu
iron (flat)	E.4-14	palansa
irregular	Q.3.1-6	baligyas, balasbas
is that so	U.1.11-4	laus ba

island	J.1-4	pulò
it was said	U.1.8-7	kun
itchy	B.5-7	katel
jackfruit	A.5.2-15	nangkà
jail	K.-9	purisuwan
January	N.3.2-1	Iniru
jeepney	G.7-8	dyip
jeer	R.-26	ayuwà, sumpalit
jewelry	H.-4	alahas
joyous	Q.2-5	kalipay
judge	K.-2	hukum
July	N.3.2-7	Hulyu
jump from a high place	G.1-12	sabay
jump in place	G.1-10	laksu-laksu
jump over something	G.1-11	laksu

June	N.3.2-6	Hunyu
jungle	A.2-20	kalasan
just (particle)	U.1.8-5	dâ
just now	N.3-28	daw pa iman
kettle	C.4-3	kandidu
key	E.1-20	yabi
kidney	B.4-31	buwâ
kilo	N.1-7	kilu
kilometer	N.1-3	kilumitru
king	J.2-2	harî
kingfisher	A.6.5-9	saliyang-siyang
kitchen	E.1-7	abuan
kitten	A.6.6-4	batâ hu budung
knee	B.4.2-2	buel
kneel down	G.1-9	luhud

knife	C.4-10	kutsilyu
knife (pen)	E.2-11	kurta
know	Q.1-3	tuen
know how	Q.1-4	katuen
labor pains	B.9.1-3	balilit
ladder	E.1-22	hagedan
ladle	C.4-14	luwag
lake	A.3-6	danaw
lame	B.9.3-21	piang
land	A.2-1	bugtâ
later	N.3-38	daw en
later today	N.3-30	kanin
laugh	Q.2-9	patawa
law	K.-1	balaud
lazy	Q.2-30	pugulen

lead	G.1-38	panulù
lead someone by hand	G.3-10	kipit
leader	J.2-7	agalen, pangulu
leaf	A.5.1-5	dahun
lean against	G.1-53	sandig
learn	F.5-2	kinanau, tuen
leave	G.1-41	awà
leech	A.6.4-15	limatek
left	N.2-8	gibang
left-over	C.1-9	samà
lend	G.5-6	pasambay
lesson	F.5-4	liksyun
lest	U.1.7-15, U.1.10-2	iyan ta ku
let land for hire for cultivation	F.1-4	
letter	F.5-8	sulat

lie	R.-21	bidû
lie down	G.1-5	hidegà
lie in state	S.5.1-3	hinayà
lie on back	G.1-6	lay-ang
lie on side	G.1-7	takilid
lie on stomach	G.1-8	eb-eb, langkeb
lightning	A.4-11	kilat
like	Q.2-4, U.1.10-7	kabayà
like that	Q.3.1-14	iling tayan
like this	Q.3.1-13	iling tai
lip	B.4-10	damulmug
listen	P.4-3	paliliman
little	N.1-10	atiyù
little	O.1-2	atiyuay
liver	B.4-32	atay

living room	E.1-6	lawang
lizard	A.6.2-1	talètè, ibid
locust	A.6.4-2	talapan
loincloth	D.-9	
lonely	Q.2-16	kabulung
long ago	N.3-24	su anay
look around	P.1-4	helaw-helaw
look at	P.1-3	ahaen
look for	G.5-11, P.1-6	pan-ahã
look yonder	P.1-5	tan-aw
loom	F.6-2	hablanan
Lord	T.1-2	Ginuu
lose	G.5-12.	laag
lot	H.-3	bugtã, luti
louse	A.6.4-8,9	tuma

louse's egg	A.6.4-12	lisà
louse (young hair)	A.6.4-11	kuyemad
love	Q.2-15	gugma, gagaw
low (thing)	N.1-12	mababà
lungs	B.4-26	bagà
luxuriant foliage	A.5.1-6	labung
magic	T.2-8	salamangka
man	B.1-2	maama
mango	A.5.2-9	mangga
many	O.1-1	madakel
March	N.3.2-3	Marsu
margin	M.1.1-13	kilid
market	I.-7	mirkadu
marsh	A.3-14	basbasakan
Master	T.1-2	Ginuu

mat	E.4-1	banig, ikam
material	D.-1	manggad
mattress	E.4-2	kutsun
matured (big)	A.5.1-16	gulang
May	N.3.2-5	Mayu
may	U.1.10-10	kabaluy
maybe	U.1.10-3	gid
meaning	Q.1-6	kahulugan
measure	N.1-1	sukud
medicine	B.10-1	tambal, bulung
meet at an appointed place	G.1-32	talagbù
meet someone on the way	G.1-31	sal-aw
merely	U.1.8-5	dà
meter	N.1-2	mitrus
middle	M.1.1-12	taliwadà

month	N.3.2-13	bulan
moon	A.1-6, N.3.2-17	bulan
moon (first quarter of)	N.3.2-17	hayag
moon (full)	N.3.2-19	lam-ag
moon (last quarter of)	N.3.2-18	patay ha bulan
moon (new)	N.3.2-16	hayagan
moonlight	A.1-7	sigá hu bulan
more than	O.1-8	subra
morning	N.3-4	maselem
mortar	F.3-6	lusung
mosquito	A.6.4-19	tagenek
mother	B.3.1-2	inay
mother-in-law	B.3.1-7	ugang
mother's side	B.3.2-14	kadumahan hu inay
motion	G.1-1	kayug

midnight	N.3-10	liwadâ sa daleman
might	U.1.10-2	iyân ta ku
milk (cow's)	C.2-6	gatas hu baka
milk (mother's)	C.2-5	gatas hu inay
milkfish	A.6.3-12	
million	O.2-16	libu ha libu
minute	N.3-12	minutus
miscarriage	B.9.1-2	bulus
miss someone	Q.2-16	kabulung
mistress	B.3.-7	as-asawa
mole	B.5-16	ila
Monday	N.3.1-2	Lunis
money	I.-4	salapî
mongo bean	A.5.2-23	munggus
monkey	A.6.1-4	amù

motorcycle	G.7-4	
mourning	S.5.1-5	lugul
mouth	B.4-9	bàbà
move	G.1-51	halin
much	O.1-1	madakel
mucous	B.8.1-1	nguheg
mud	A.2-6	basakan
mudfish	A.6.3-5	aluan
multiply	O.2-19	pilû-piluen
Muslim gong	S.4-6	kulintang
must	U.1.10-6	kinahanglan
mustache	B.6-5	subà
nail cutter	D.2-13	igpanulu
nape	B.4-19	tengel
narrow	N.1-16	malig-et

navel	B.4-27	pused
near	M.1.1-3	ubay
nearly	U.1.10-13	apit en
necessary	U.1.10-8	kinahanglan
neck	B.4-17	lieg
necklace	D.2-8	salay
need	U.1.10-8	kinahanglanen
needle	D.1-2	dagum
nephew	B.3.1-17	batan-en
nest	A.6.5-4	salag
nevertheless	U.1.7-3	ba
new	Q.3.1-16	bag-u
next month	N.3.2-15	isab/sunud ha bulan
niece	B.3.1-17	batan-en
night	A.1-11, N.3-9	daleman

nine	O.2-11	siyam
nod (shake head up and down)	G.2-3	tangè-tangè
noise	R.-32	gusà, gulub
non-topic article	U.1.4-2	hi + name
non-topic article	U.1.4-6	hu + common noun
non-topic beneficiary article	U.1.4-4	para ki + name
non-topic beneficiary article	U.1.4-8	para hu + common noun
non-topic directional article	U.1.4-3	ki + name
non-topic directional article	U.1.4-7	ta + common noun
nose	B.4-8	idung
not good	Q.2-3	madaet
November	N.3.2-11	Nubimbri
now	N.3-27	iman
numb	P.5-1	bebened

nun	T.1-33	madri
nurse baby	C.1-5	pasusu
oar	G.8-4	begsay
obey	P.4-4	tuman, tuu
ocean	A.3-7, G.8-2	dagat
October	N.3.2-10	Uktubri
of that	U.1.5-8	duun tayan
of this	U.1.5-7	duun tai
offer	G.5-3	halad
offering (spirit)	T.2-5	lugbak
often	N.3-35	mahies, kanunay
oh	U.1.11-2	
oil	G.7-13	kurudu
okay	U.1.9-1	hee
okay	U.1.11-6	hee, sigi
old	Q.3.1-15	daan dà

old person	B.2-1	magulang
older brother	B.3.1-4	manuy
older sister	B.3.1-5	manang
omen	T.2-3	sinyal
on that (far)	U.1.5-5	diyà, duun tayà
on that (near)	U.1.5-6	diyan, duun taini
once more	U.1.8-2, U.1.10-15	isab
one	O.2-3	sabuwa
one eyed	B.9.3-20	bulag, pesek
only	U.1.8-5	dà
open	E.1-19	puwà
open eyes	P.1-7	gimata
or	U.1.7-21	daw ku
ought/got/have to	U.1.10-6	kinahanglan
outside	M.1.1-15	guwà

overcooked rice	C.3-10	buntas
overflow boundary	A.3-11	lapay
painful	B.9.3-2	masakit
palate	B.4-11	kelkelangan
palm	B.4.1-6	palad
palm line	B.4.1-7	kulis
panties (female's)	D.-13	panti
pants	D.-7	bahag
pants (short)	D.-8	pungkù
papaya	A.5.2-10	kapayas
paper	F.5-9	papil
paralysis	B.9.3-25	patay ha lawa
parole	K.-10	
parrot	A.6.5-11	puriku
part	O.1-6	bahin

party	S.2-6	kaamulan
pastor	T.1-30	pastur
pasturing	A.6.7-6	pagpanabtab
path	G.7-14	ðalan
payment	I.-13	bayad
peace	L.-7	kalinaw
peak of mountain	A.2-13	pulû hu bubungan
pencil	F.5-10	lapis
pepper	A.5.2-24	katumbal
perceive	P.1-2	ahâ, indan
perhaps	U.1.10-3	gid
permit	R.-15	tugut
person	B.1-1	etaw
peso	I.-5	pisu
pestle	F.3-5	hal-u

pick (noun)	E.2-9, F.3.1-2	piku
pierce	F.9-6	pilak
pig	A.6.6-5	babuy
pig (mother)	A.6.6-7	inayan, angguluk
pig pen	A.6.7-2	tangkal
pigeon	A.6.5-14	salapati
piglet	A.6.6-6	baketin
pilfer	I.-18	takaw
pillar	E.1-13	tukud
pillow	E.4-5	alunà
pillow case	E.4-6	punda
pimple	B.5-15	panumus
pinch	B.5-5	pesel, kudut
pineapple	A.5.2-8	ginya
pitcher (water)	C.4-9	

pity	Q.2-21	kahid-u
place	G.5-13	ugsak
plain	A.2-19	patag
plane	E.2-1	sapilya
plant (noun)	A.5.1-11	pamulahen
plant (verb)	F.2-5	pamula
plate	C.4-5	lampay
platter	C.4-16	bandihadu
play	G.1-48	alù-alù
plow	F.1-5	aradu
plus	U.1.7-4	lagkes
pocket	D.-10	bulsa
point (verb)	G.2-5	ituen, ipaahà
pomelo	A.5.2-13	glanada
porch	E.1-23	balkun

possessed	T.2-9	ulinan, saluupan
post	E.1-13	tukud
post (support)	E.1-14	tukû
pot (earthen)	C.4-2	kulun
pound rice	F.3-4	asud
pray	T.1-24	ampû
prayer	T.1-23	pag-ampû
pregnant	B.9.1-1	kabedes
president	J.2-1	prisidinti, pangulu
price	I.-9	bali
priest	T.1-31	parî
prison	K.-9	purisuwan
property	H.-1	butang, binis
pull	G.3-12	guyud
pull weeds	F.2-4	pangilamun

pullet	A.6.6-20	dumalaga
punch	G.4-2	sumbag
punish	G.4-1	silut
puppy	A.6.6-2	idù
purely	U.1.10-5	pulus
push cart	G.7-5	karumata
put	G.5-13	ugsak
python	A.6.2-3	bakesan
question particle	U.1.8-6	ba
quickly	G.1-45	masikal
quickly	N.3-39	didalì
quiet	R.-31	hagteng
quite	U.1.10-17	tungkay
race	G.1-44, S.3-2	lumbà
rafter	E.1-10	salagunting

rag	E.4-8	tarapu
rain	A.4-3	udan
rainbow	A.1-3	balugtu
rainy season	A.4-17	tipangudan
raise eyebrow	G.2-2	pangelat
rake	F.3.1-4	
rarely	U.1.10-11	malagdà
rattan	A.5.2-7, F.7-7	balagen
read	F.5-5	basa
really	U.1.10-16	labi, gayed
rear	M.1.1-8	talikudan
recede	A.3-13	hebas, tighak
receive	G.5-14	dawat
recognize	Q.1-8	kilala
recovered	B.9.2-2	naulian

red	P.1.1-4	maligà
Redeemer	T.1-11	Manluluwas
reed	F.7-6	sedsed
refuse	Q.3-9, R.-16	balibad
remember	Q.1-13	katiman-an
rent	I.-16	pilitiyan
repeat	R.-8	sublî
repent	T.1-14	hinulsul, basul
representative	J.2-5	sinaligan
request	R.-12	panayù
rescue	Q.2-20	luwas
return	G.1-37	likù
return home	G.1-17	ulî
ribs	B.4-23	gusuk
rice bird	A.6.5-12	bengel

rice bran	A.5.2-32	ligkut
rice (cooked)	A.5.2-27, C.1-7	begas
rice husk	A.5.2-31	ukap
rice (husked)	A.5.2-26	begas
rice (roasted green)	A.5.2-29	palipig
rice stalk	A.5.2-30	lagami
rice (sticky)	A.5.2-28	pilit
rice (unhusked)	A.5.2-25,	hemay
ridicule	R.-27	ayuwà, sumpalit
right (side)	N.2-9	kawanan
right	Q.3-4	hustu
ring	D.2-6	sising
rinse the mouth	B.11-14	pangulimug
rip	D.-17	yahà
ripe	A.5.1-21	hinug

ripe (nearly)	A.5.1-20	labangahan
river	A.3-3	wahig
road	G.7-14	dalan
roast (pig)	C.3-8	asal
rock	A.2-8	batu
roof	E.1-9	atep
room	E.1-5	kwartu, sinabeng
rooster	A.6.6-23	balangkawitan
root	A.5.1-8	gamut
rope	G.6-3	pisî
rough	P.5-2	magis-ang
round	M.1.2-2	lideng-lideng
row	G.8-5	pamegsay
rub	B.5-4	haphap
rub medicine into skin	B.10-6	haplas

rub with stone	B.11-9	panlugud
rule	J.2-3	harî, pangulu
run	G.1-42	pulaguy
sacrifices (offer)	T.2-6	pamuhat, halad
sad	Q.2-10	guul
safety pin	D.1-4	arupiling
saliva	B.4-14, B.8.1-7	ngingi, ileb
salt	C.1-14	asin
salty	P.3-4	maasin
same	Q.3.1-10	iling
sand	A.2-4	bayekbek
sap	A.5.1-9	gità
Satan	T.1-20	Satanas
satisfactory	Q.3-1	hustu en
Saturday	N.3.1-7	Sabadu

saucer	C.4-6	
saute	C.3-6	gisa
save	Q.2-20	luwas
Saviour	T.1-3	Manluluwas
saw	E.2-3	gabas
sayote	A.5.2-19	siyuti
scabies	B.5-8	kaluli
scales	A.6.3-2	hun-ap
scar	B.5-14	pali
scold	R.-9	paukan
scorpion	A.6.4-14	banayaw
scrape bamboo	F.7-8	kagis
scraped	B.5-3	kagis
scratch	B.5-2	kahus
scream	R.-35	iyagak

scythe	F.3.1-5	sangget
sea	A.3-7	dagat
seashore	A.3-8	baybay
second (noun)	N.3-13	sigunda
second day	N.3.1-9	ikaduwa ha aldaw
see	P.1-2	ahà, indan
see clearly	P.1-9	mapayag ha pag-ahà
seed	A.5.1-13	lisu, binhì
seems	U.1.10-4	bà su
seize	G.5-10	agaw
seldom	N.3-36, U.1.10-11	malagdà
sell	I.-2	baligyà
sense of sight	P.1-1	indan
sentence	K.-7	hukum
September	N.3.2-9	Siptimbri

serve food	C.3-11	tangel
set a fracture	B.10-5	tul-idan
set out	G.1-18	hipanaw
seven	O.2-9	pitu
sew	D.1-1	tahì
shake head sideways	G.2-4	kuyeng-kuyeng
shallow	N.1-18	mababaw
shaman	T.2-7	talamuhat, saluhanu, baylan
shame	S.1-1	kagayhà
share	G.5-4	bahin, ambit
sharpen	E.2-5	hasà
shave	B.11-13	kiskis
sheath	E.2-13	gumà
sheet	E.4-3	habel
shell (egg)	A.6.6-19	agukalay

shin	B.4.2-4	tul-an hu lisen
ship	G.8-1	barku
shirt	D.-3	kamisin
shirt (polo)	D.-4	kamisita
shirt (sport)	D.-4	kamisita
shiver	B.9.3-8	hugdun
shoe	D.2-10	sapatus
shoelace	D.2-11	kurdun
shoot	L.-6	pamusil
shoot by arrow	F.9-8	pamanà
shoot by gun	F.9-7	pamusil
short	B.7-2	mababà
short for <u>Inay</u> <u>ku</u> 'my mother'	U.1.11-4	nay!
short (person)	N.1-14	mababà
shot	B.10-4	indiksyun

shoulder	B.4-18	belad
shout	R.-34	kulahî
shovel	F.3.1-3	pala
show	G.2-5	ituen, ipaahâ
shrimp	A.6.3-10	ulang
sick	B.9.3-1	tagdalu
sickle	F.3.1-5	sangget
side of something	M.1.1-10	kilid
sideburns	B.6-7	sapî-sapî
silver	A.2-10	salapî
sin	T.1-12	salâ
since	U.1.7-7	tumenged ta
sing	S.4-1	kanta
sinner	T.1-13	makasasalâ
sip	C.2-13	higup

sister	B.3.1-6	suled ha bahi
sister-in-law (of a male)	B.3.1-12	hipag
sister-in-law (of a female)	B.3.1-13	uyà
six	O.2-8	haenem
skate floor	E.4-16	iskrab
skin	B.5-1	langgit
skirt	D.-6	saya
sky	A.1-1	langit
slap	G.4-4	dapì
sledge	G.7-6	kangga
sleep	B.8-2	tiduga
slim	B.7-5	mahampis
slimy	P.5-6	malandeg
slipper	D.2-12	sinilas
slope	A.2-17	balalayan

slow	G.1-46	mahinay
small	N.1-10	atiyù
small pox	B.9.3-22	
smart	Q.1-5	matatau
smelly	P.2-2	mahudù
smile	Q.2-8	.ngisaw
smooth	P.5-5	mahiglis
snail	A.6.3-8	susù
snake	A.6.2-4	bunsalagan
sneeze	B.9.3-9	pisnga
sniff	B.8-8	nadeg
snore	B.8-3	hageng
so	U.1.7-16	aman
so that	U.1.7-6	ta daw
soak in water	B.11-11	teleb

soap (verb)	B.11-3	sabunan
socks	D.-14	midyas
sofa	E.3-5	bangkù
soft	P.5-3	mahumel, mayum-uk
soil	A.2-2	bugtà, pisà
soldier	L.-3	sundalu
sole	B.4.2-8	palu
somewhat	U.1.10-4	bà su
son	B.3.1-3	batà
son-in-law	B.3.1-8	makaamung
song	S.4-3	kanta
soul	S.5.1-14	gimukud
sour	C.1-18, P.3-8	mapedes
speech (loud)	R.-33	dasang
spider	A.6.4-7	lalawà

spider's web	A.6.4-17	ngingi hu lalawà
spine	B.4-21	bikeg hu talikudan
spirit	T.2-4	mulin-ulin
split	F.7-9	beghà
spoon	C.4-12	kutsara
spring	A.3-2	.salebseb
sprout	A.5.1-14	leteb
square	M.1.2-1	kwardadu
squat	G.1-13	kudung-kudung
stable	Q.3.1-3	malig-en, mabigel
stairway	E.1-22	hagedan
stand up	G.1-2	hitindeg
star	A.1-4	bituen
star (morning)	A.1-5	makabugwas
startled	Q.2-14	nakignat

steal	I.-17	takaw
stem	A.5.1-12	puun
step aside	G.1-20	likay
step back	G.1-21	undud
step over	G.1-19	giek
stew until tender	C.3-9	lagtâ
stiff	P.5-4	madesen, mahunit, mabisekeg
still	U.1.8-1	pa
still	Q.3.1-12	malinaw
stink	P.2-3	mabahû
stir	C.3-1	kulikaw
stomach	B.4-29	kaapukan
stomach ache	B.9.3-14	sakit hu getek
stone	A.2-8	batu

stool	E.3-4	bangkù
stop	G.1-47	taleen
store	F.8-2	tindahan
store owner	F.8-3	tag-iyà hu tindahan
storekeeping	F.8-1	pagtinda
storytelling	S.2-4	pagpamatbat, pag-isturya
stout	B.7-3	malambù
strangler tree	A.5.2-1	baliti
straw (drinking)	C.2-7	usuk
stream	A.3-5	atiyuay ha wahig
stretch oneself	G.1-3	pamimihed
stretch out hand	G.1-4	kawà
string	G.6-2	hiket, tagkes
strong	B.9.2-4	mabis-ay
study	F.5-3	tuen

stumble	G.1-24	sipà
stump	A.5.1-10	tued
subpoena	K.-4	
subside	A.3-13	hebas, tighak
subtract	O.2-18	alat
suck	C.2-12	supsup
suddenly	U.1.10-14	tigkan
sugar	C.1-15	matam-is
sugar cane	A.5.2-3	tubu
sultan	J.2-8	
sun	A.1-8, N.3-1	aldaw
sun (in its zenith)	N.3-5	maugtu
Sunday	N.3.1-1	Duminggu
sunlight	A.1-9	sigà hu aldaw
sunny	A.4-12	silda

sunrise	N.3-2	pagsibwal hu aldaw
sunset	N.3-6	pagsalep hu aldaw
superstition	T.2-2	dat-an
surely	U.1.10-12	sigudu
surprised	Q.2-13	nabeleng
surrounding	E.1-27	palibut
swallow	C.1-24	lam-ed
swamp	A.3-14	basbasakan
sweat	B.8.1-3	ating
sweet	C.1-16, P.3-5	maemis
sweet potato	A.5.2-34	kamuti
swim	B.11-10	sulip
swollen	B.5-12	lebag
table	E.3-1	lamisahan
tadpole	A.6.3-6	bita

take	G.5-8	uwit
take from	G.5-9	timù
talk	R.-1	ikagi
tall (person)	B.7-1, N.1-13	malangkaw
tall (thing)	N.1-11	matangkaw
tap	S.4-8	basal
taro	A.5.2-36	gabi
taste	P.3-1	kinananam
tasteless	P.3-2	matab-ang
teach	F.5-1, R.-18	nau, tudlù
tear (cloth)	D.-17	yahà
tears	B.8.1-2	luhà
tease	R.-25	aliyat, helegà, tiaw-tiaw
teaspoon	C.4-13	kunsarita
teenage boy	B.2-3	malmalaki

teenage girl	B.2-4	laga-laga
tell	R.-4	ikagi, batbat, tultul
ten	O.2-12	sampulù
ten thousand	O.2-15	sampulù ha libu
tender	P.5-3	mahumel, mayum-uk
tendon	B.4.2-11	ugat
termite	A.6.4-13	anaay
terrified	Q.2-24	nakuyapan
thank	R.-17	pasalamat
that (far from both speaker & listener)	U.1.5-3	haen, hayà
that (far from speaker but near listener)	U.1.5-2	hayan
that over there	U.1.5-9	duun taen
that's all	U.1.11-5	iyan dâ
thatch	E.1-3	salaysay
then	U.1.7-13	dayun

there (far)	U.1.5-5	diyà
there (near)	U.1.5-6	diyan
therefore	U.1.7-16	aman
thigh	B.4.2-1	bubun
thin	B.7-4	magasà
thin (thing)	N.1-19	manipis
think	Q.1-1	henà-henà
thirsty	C.2-2	kalau
(to) this	U.1.5-4	dini
here	U.1.5-4	dini
this (near speaker)	U.1.5-1	hai/haini
thorn	A.5.1-23	đugi
thorny ground	A.2-21	đugiyen
thousand	O.2-14	libu
thread	D.1-3, F.6-3	tanul

three	O.2-5	tatulu
throat	B.4-15	bakeleng
throw	G.5-15	lambeg
throw away	G.5-16	lambeg
thumb	B.4.1-10	inay-inay
thunder	A.4-10	lugung
Thursday	N.3.1-5	Wibis
tick	A.6.4-10	katu
tidal wave	A.3-12	adagi ha baled
tie	G.6-1	hiket, tagkes
tired	B.9.3-4	kapedà
to (in the direction of)	U.1.6-4	diyà ta
to that (far from addressee)	U.1.5-5	diyà
to that (near addressee)	U.1.5-6	diyan
today	N.3-15	iman

toe	B.4.2-9	tuldù hu paa
toe (middle)	B.4.1-12	inlalabaw
toenails	B.4.2-10	sulu hu paa
toilet	E.1-8	kantilyas
tomorrow	N.3-16	asem
tongue	B.4-12	dilà
too	U.1.8-4	daan
tooth	B.4-13	ngipen
toothpick	D.2-15	paninga
top	M.1.1-16	sampaw
topic article	U.1.4-1	si + name
topic article	U.1.4-5	sa + common noun
total	O.2-22	tibuuken
tough	P.5-4	madesen, mahunit, mabisekeg
toward	G.1-26	payanen

towel	E.4-7	tuwalya
town	J.1-2	lungsud, banuwa
tractor	F.3.1-6	traktur
trade	I.-3	baylu
trail	G.7-14	dalan
transfer	G.1-51	halin
trap fish	F.4-5	taen, tamben
treat	B.10-2	tambalan, bulungen
tree	A.5.1-1	kayu
tricycle	G.7-3	
trousers	D.-7	bahag
truck	G.7-9	trak
true	Q.3-6	laus
true	U.1.10-16	labi, gayed
trunk (of tree)	A.5.1-2	tued hu kayu

trunk	E.3-6	kaban
try (legal)	K.-6	bistiga
Tuesday	N.3.1-3	Martis
turn	G.1-14	biyu
twig	A.5.1-4	langaw
two	O.2-4	daduwa
two-faced	Q.3-8	pasibù-sibù
typhoon	A.4-8	bagyu
uncle	B.3.1-14	abang
underneath	M.1.1-17	didalem
underside	M.1.1-17	didalem
understand	Q.1-2	sabut, pakatuen
uneven	Q.3.1-6	baligyas, balasbas
unmarried man	B.3.-1	malaki
unmarried woman	B.3.-2	laga

unripe	A.5.1-19	hilaw
untie	G.6-5	badbad
uphill	N.2-6	takedeg
upstairs	E.1-28	sampaw
upstream	N.2-5	didaya
upward	N.2-4	patangkaw
urine	B.8.1-5	ihî
valley	A.2-18	kapatagan
vegetable	A.5.1-18, A.5.2-16, C.1-6	utanen
vehicle	G.7-1	lulanà
vein	B.5-20	ugat
venom	A.6.2-5	hilu
veranda	E.1-23	balkun
verse	T.1-19	birsikulu
very	U.1.10-17	tungkay

viand	C.1-12	sedà
visit	G.1-33	panumbalay
voice	S.4-2	lageng
vomit	B.8.1-8	utà
vulgar	R.-30	law-ayan, tamhengen
waist	B.4-28	bahagan
wake	S.5.1-6	pulang
wake up	B.8-5	pukaw
walk	G.1-18	hipanaw
wall	E.1-12	dingding
want	Q.2-4, U.1.10-7	kabayà
war	L.-1	gira
warn	R.-19	laguy
wart	B.5-17	butig
wash clothes	B.11-12, D.1-6	pamìpì

wash face	B.11-6	pangulam-us
wash head	B.11-5	languy hu ulu
wash tub	E.4-11	palanggana
watch	N.3-14	urasan, rilu
water	A.3-1	wahig
waterfall	A.3-4	kahulugan
wave	A.3-9	baled
wave hand	G.2-1	pangapay
weak	B.9.3-3	maluya
wear	D.-15	suup, sul-ub
weave	F.6-1	pangabel
wedding	B.3.-3	kaamulan
Wednesday	N.3.1-4	Mirkulis
weed	A.5.1-22, F.2-3	sagbet
week	N.3-22	simana

weep aloud	Q.2-11	agalà
weep aloud with tears	Q.2-12	agalà, ulahù
well	A.3-15	atabay
well	B.9.2-1	maayad hu lawa
west	N.2-2	sinalepan
wet	Q.3.1-2	mahames
wet intentionally	B.11-1	lemegan
wet (intentionally becoming)	B.11-2	nalemeg
when	U.1.7-11	ku
when (question)	N.3-23, U.1.7-22	kan-u
whereas	U.1.7-7	tumenged ta
while	U.1.7-12	su kamulu pa
whip	G.4-3	lagkut
whirlwind	A.4-9	alipules
whisper	R.-10	muya-muya

whistle	R.-37	pamuypuy
white	P.1.1-1	maputi
wide	N.1-15	maluag
wife	B.3.-5	asawa
wild pig	A.6.1-1	kalasanen ha babuy
win	L.-9	pakadaeg
wind	A.4-4	kalamag
window	E.1-21	bintanà
windy	A.4-5	kalamagan
wine	C.2-8	bahal
wine (coconut)	C.2-10	tubà
wine (rice)	C.2-9	kalagmanis
wing	A.6.5-3	pakpak
winnow	F.3-7	pangukap
winnow using basket with holes	F.3-8	alig-ig

wise	Q.1-9	matatau
wish (particle)	U.1.8-9	ngaay
with	U.1.7-19	duma
woman	B.1-3	bahi
woodborer	A.6.4-16	bukbuk
woodpecker	A.6.5-13	balansagan
Word of God	T.1-16	Lalang hu Magbabayâ
worry	Q.2-25	kasamuk
worship	T.1-26	simba
worship service	T.1-25	pagsimba
wound	B.5-11	adul
wow	U.1.11-1	uy!
wrestle	S.3-3	
wring clothes	D.1-7	bulibid
wrist	B.4.1-4	bukalaan

write	F.5-6	sulat
yard (front)	E.1-25	lama
yard (back)	E.1-26	lagulta
yawn	B.8-1	langhab
year	N.3.2-20	tuig
yellow	P.1.1-5	makalawag
yesterday	N.3-18	gabì
yet	U.1.7-3	ba
yet (particle)	U.1.8-1	pa

a	U.1.1-1	1st, singular pronoun
abang	B.3.1-14	uncle
abay	M.1.1-11	beside
Abril	N.3.2-4	April
abu	C.4-1	fireplace (open), hearth
abug	G.1-36	drive out s.t. or s.o.
abuwan	E.1-7	kitchen
abuwen	P.1.1-3	grey
adagi	N.1-9	big
adagi ha baled	A.3-12	tidal wave, big wave
adul	B.5-11	wound, cut
ag-aldaw	N.3-21	all day
aga	N.3-37	early
agalà	Q.2+11,12	cry, weep aloud

agalen	J.2-7	leader
agaw	G.5-10	seize, grab
agila	A.6.5-8	eagle
agpas	N.3-40	hurry
agpatay	B.9-3	dying
agukalay	A.6.6-19	shell (egg)
agung	S.4-5	gong
Agustu	N.3.2-8	August
ahà	P.1-2	see, perceive
ahaen	P.1-3	look at
alù-alù	G.1-48	play
alad	E.1-24	fence
alahas	H.-4	jewelry
alan	O.1-5	all

alat	O.2-18	subtract
aldaw	A.1-8	sun
aldaw	A.1-10	day
aldaw	N.3-1	day, sun
alig-ig	F.3-8	winnow using basket with holes
alima	B.4.1-5	hand
alipules	A.4-9	whirlwind
aliyabuk	A.2-7	dust
aliyat	R.-25	tease
alkuba	E.1-11	ceiling
aluan	A.6.3-5	mudfish
alunà	E.4-5	pillow
amù	A.6.1-4	monkey
aman	U.1.7-16	therefore, so
amay	B.3.1-1	father

Amay ha Magbabayà	T.1-5	God the Father
ambit	G.5-4	share
ambung	F.7-2	basket (back)
ampù	T.1-24	pray
ampal	A.6.4-18	cockroach
amutà	S.5.1-7	contribution
anaay	A.6.4-13	termite
anag	C.3-7	broil
anakdangan	B.4.2-7	heel
anay	N.3-26	formerly
anay	U.1.8-10	first
andadul	A.6.6-9	carabao (male)
antuk	Q.1-7	guess
angguluk	A.6.6-7	pig (mother)
angingking	B.4.1-14	finger (last)

ani	F.3-2	harvest
aparadur	E.3-7	cabinet
apit en	U.1.10-13	almost, nearly
apudu	B.4-34	gall bladder
apù	B.3.2-4	grandfather
apù	B.3.2-5	grandmother
apù	B.3.2-9	grandchild
apù hu buel	B.3.2-3	great grandparents
apù hu buel	B.3.2-8	great grandchild
apù hu mata	B.3.2-1	great-great- great grandparents
apù hu mata	B.3.2-6	great-great- great grandchild
apù hu sikù	B.3.2-2	great-great- grand parents
apù hu sikù	B.3.2-7	great-great grandchild

aradu	F.1-5	plow
ariplanu	G.7-7	airplane
aritis	D.2-5	earring
arupiling	D.1-4	safety pin
as-asawa	B.3.-7	concubine, mistress
asal	C.3-8	roast (pig)
asawa	B.3.-4	husband
asawa	B.3.-5	wife
asem	N.3-16	tomorrow
asem ku isab ha aldaw	N.3-17	day after tomorrow
asidu	A.2-12	iron
asin	C.1-14	salt
asu	A.6.6-1	dog
asud	F.3-4	pound rice
atabay	A.3-15	well

atay	B.4-32	liver
ateg	B.9.3-16	constipation
atep	E.1-9	roof
ating	B.8.1-3	sweat
atiyù	N.1-10	small, little
atiyuay	O.1-2	few, little
atiyuay ha wahig	A.3-5	brook, creek, stream
atubang	M.1.1-7	in front of
awà	G.1-41	leave
ayuwà	R.-26	jeer
ayuwà	R.-27	ridicule
bà su	U.1.10-4	somewhat, seems
bàbà	B.4-9	mouth
ba	U.1.7-2	but, however
ba	U.1.7-3	yet, however, nevertheless

ba	U.1.8-6	question particle
baba	G.3-5	carry on back
babuy	A.6.6-5	pig
badî	E.4-9	bolo
badbad	G.6-5	untie
bagà	B.4-26	lungs
bag-u	Q.3.1-16	new
bagkes	B.10-3	bandage
bagyu	A.4-8	typhoon
bahà	A.3-10	flood
bahag	D.-7	pants, trousers
bahagan	B.4-28	waist
bahal	C.2-8	wine
bahaw	C.1-11	food kept overnight
bahi	B.1-3	woman

bahin	G.5-4	share
bahin	O.1-6	part, fraction
bahinen	O.2-21	divide (among many)
baka	A.6.6-11	cow
bakag	F.7-2	basket (back)
bakalawan	B.4.1-2	arm (upper), forearm
bakbak	A.6.3-7	frog
bakeleng	B.4-15	throat
bakes	D.2-9	belt
bakesan	A.6.2-3	python
baketin	A.6.6-6	piglet
baklay	G.1-52	by-pass
baksing	S.3-1	boxing
balagen	A.5.2-7 F.7-7	rattan
balalayan	A.2-17	slope

balansagan	A.6.5-13	woodpecker
balangkawitan	A.6.6-23	rooster
balasbas	Q.3.1-6	irregular, uneven
balaud	K.-1	law
balay	E.1-1, H.-2	house
balbalangkawitan	A.6.6-22	cockrel
baldi	E.4-12	bucket
baled	A.3-9	wave
bali	I.-9	price
balibad	Q.3-9, R.-16	refuse
balibad	R.-23	deny
baligayhaan	Q.2-29	bashful
baligyà	I.-2	sell
baligyas	Q.3.1-6	irregular, uneven
balilit	B.9.1-3	labor pains

baling	F.4-7	fish net
baliti	A.5.2-1	strangler tree
balkun	E.1-23	porch, veranda
balugtu	A.1-3	rainbow
balunhinas	A.5.2-18	eggplant
balutut	B.5-9	boil (swelling)
baluyut	F.7-2	basket (back)
banayaw	A.6.4-14	scorpion
bandihadu	C.4-16	platter
banig	E.4-1	mat
bantang	G.1-25	fall over
bantang	G.1-28	fall prostrate
bantayanan ha balay	E.1-4	guardhouse
banug	A.6.5-6	hawk
banuwa	J.1-2	town

banuwit	F.4-6	fish hook
bangâ	C.4-8	crock (water)
bangkû	E.3-2	bench
bangkû	E.3-3	chair
bangkû	E.3-4	stool
bangkû	E.3-5	sofa, couch
banglus	A.6.1-3	deer (female)
baraha	S.2-2	cards (playing)
baratu	I.-11	cheap
barina	E.2-6	drill
barku	G.8-1	ship
barutu	G.8-3	boat
baryu	J.1-1	barrío
basa	F.5-5	read
basakan	A.2-6	mud

basal	S.4-8	beat, tap
basbasakan	A.3-14	swamp, marsh
basta	U.1.7-18	as long as
basu	C.4-7	glass (drinking)
basul	T.1-14	repent
batà	B.1-4	child
batà	B.3.1-3	son, daughter
batà hu budung	A.6.6-4	kitten
Batà hu Magbabayà	T.1-6	God the Son
batan-en	B.3.1-17	nephew, niece
batbat	R.-4	tell
batu	A.2-8	rock, stone
bayabas	A.5.2-14	guava
bayad	I.-13	payment
bayaw	B.3.1-10	brother-in-law (of a male)

baybay	A.3-8	seashore
bayekbek	A.2-4	sand
baylan	T.2-7	shaman
baylu	I.-3	trade
bebened	P.5-1	numb
begas	A.5.2-26	rice (husked)
begas	A.5.2-27	rice (cooked)
begas	C.1-7	rice
beghà	F.7-9	split
begsay	G.8-4	oar
bekeg	A.6.3-4	fishbone
belad	B.4-18	shoulder
beleg	C.2-11	drunk
bengel	A.6.5-12	rice bird

bengel	B.9.3-17, P.4-1	deaf
benget	B.6-8	hair (pubic)
Bibliya	T.1-17	Bible
bidû	Q.3-7	false
bidû	R.-21	lie
bidbid	B.9.3-24	epilepsy
bikeg hu talikudan	B.4-21	spine
binhî	A.5.1-13	seed
binis	H.-1	property
bintanâ	E.1-21	window
binggala	A.5.2-35	cassava
Birnis	N.3.1-6	Friday
birsikulu	T.1-19	verse
bisan hindu	M.1.1-18	everywhere
bisan ku	U.1.7-17	although, even though

biskilita	G.7-2	bicycle
bistiga	K.-6	try (legal)
bita	A.6.3-6	tadpole
bitbit	F.7-5	carry
bitbit	G.3-3	carry with hand
bituen	A.1-4	star
bituka	B.4-33	intestine
biyu	G.1-14	turn
buaya	A.6.2-2	crocodile
bubuhay	B.9-1	alive
bubun	B.4.2-1	thigh
budung	A.6.6-3	cat
budyung	S.4-9	horn of animal used as trumpet
buel	B.4.2-2	knee
bugaw	G.1-35,36	drive out s.t. or s.o.

bugtà	A.2-1,2	land, earth, dirt, soil
bugtà	H.-3	lot
bugtù	G.6-4	break a tie
buguken	Q.1-10	dumb
bugun	B.9.3-23	goiter
buhà	B.9.3-10	cough
buhuk	B.6-1	hair (head)
bukalà	D.2-7	bracelet
bukalaan	B.4.1-4	wrist
bukbuk	A.6.4-16	woodborer
bulag	B.9.3-19, P.1-12	blind
bulag	B.9.3-20	one eyed
bulak	A.5.2-5, S.5.1-13	flower
bulakaw	A.6.6-18	egg yolk
bulan	A.1-6, N.3.2-13	month, moon

bulang	S.2-3	cockfighting
bulang-bulang	A.4-2	drizzling rain
bulawan	A.2-9	gold
bulbul	B.6-3	hair (skin)
bulibid	D.1-7	wring clothes
bulig	Q.2-18	help, assist (by action)
bulsa	D.-10	pocket
bulung	B.10-1	medicine
bulungen	B.10-2	treat
bulus	B.9.1-2	miscarriage
bunsalagan	A.6.2-4	snake
buntas	C.3-10	overcooked rice
buntung	A.5.2-6	bamboo
bunga	A.5.1-17	fruit
busaw	T.1-21	devil

buta	B.9.3-19, P.1-12	blind
butang	H.-1	property
butig	B.5-17	wart
butu	B.5-10	blister
butud	B.9.3-13	gas pain
buu	F.4-4	fish trap made of split bamboo
buwà	B.4-31	kidney
dà	U.1.8-5	only, just, merely
daan	U.1.8-4	and, also, too
daan dà	Q.3.1-15	old
daduwa	O.2-4	two
dagangdang	A.4-13	hot weather
dagat	A.3-7, G.8-2	ocean, sea
dagem	B.5-6	contusion

dagum	D.1-2	needle
dahun	A.5.1-5	leaf
dalama	A.2-14	cliff
dalan	G.7-14	road, trail, path
daleman	A.1-11, N.3-9	night
damugu	B.8-4	dream
damulmug	B.4-10	lip
dan	U.1.2-8	3rd, plural pronoun
danaw	A.3-6	lake
dangaw	N.1-8	fingerspan
danggut	D.2-4	comb (fine)
dapi	G.4-4	slap
dasang	R.-33	speech (loud)
dat-an	T.2-2	superstition
daw	U.1.7-1	and

daw en	N.3-38	later
daw iman	N.3-29	in a moment
daw ku	U.1.7-21	or
daw pa iman	N.3-28	just now
dawat	G.5-14	receive, accept
day	U.1.2-2	1st, plural, exclusive pronoun
dayun	U.1.7-13	then
degà	C.1-17	honey
diay	U.1.8-8	indicates surprise (particle)
didalî	N.3-39	quickly
didalem	M.1.1-17	underside, underneath
didaya	N.2-5	upstream
dilà	B.4-12	tongue
din	U.1.2-7	3rd, singular pronoun

dini	U.1.5-4	here, (to) this
dingding	E.1-12	wall
dipusitu	I.-15	deposit
Disimbri	N.3.2-12	December
distritu	J.1-6	district
diyà	U.1.5-5	there (far), on that (far), in that (far), to that (far from addressee)
diyà ta	U.1.6-3	at
diyà ta	U.1.6-4	to (in the direction of)
diyakunu	T.1-34	deacon
diyan	U.1.5-6	there (near), on that (near), in that (near), to that (near addressee)
diyus-diyus	T.1-35	gods (false)
dugi	A.5.1-23	thorn
dugiyen	A.2-21	thorny ground
duma	U.1.7-19	with

dumalaga	A.6.6-20	pullet
Duminggu	N.3.1-1	Sunday
dunggû	G.8-7	dock (bring a ship to)
dungguanan	G.8-6	dock
dusina	O.1-9	dozen
duun taen	U.1.5-9	that over there, yonder
duun tai	U.1.5-7	of this, like this
duun taini	U.1.5-7	on that (near)
duun tayâ	U.1.5-5	on that (far)
duun tayan	U.1.5-8	of that, like that
dyip	G.7-8	jeepney
eb-eb	G.1-8	lie on stomach
edek	F.3.1-1	dibble stick
emaw	B.9.3-18	dumb
en	U.1.8-3	already, now, (or with negatives) not anymore, no longer

etaw	B.1-1	person
gabî	N.3-18	yesterday
gabî ha sabuwa ha aldaw	N.3-19	day before yesterday
gabas	E.2-3	saw
gabi	A.5.2-36	taro
gabun	A.1-2	cloud
gagaw	Q.2-15	love
galang	E.2-12	blade
gamut	A.5.1-8	root
ganin	N.3-31	earlier today
gansa	A.6.6-28	goose
gardin	F.2-1	gardening
gardin	F.2-2	garden
gasulina	G.7-12	gasoline
gatas hu baka	C.2-6	milk (cow's)

gatas hu inay	C.2-5	milk (mother's)
gatus	O.2-13	hundred
gayed	U.1.10-16	really, true
gedam	Q.2-7	feel (physical)
genaw	B.9.3-12	fever
getadà	E.4-10	chopping board
getek	B.4-30	abdomen
gibang	N.2-8	left
gid	U.1.10-3	maybe, perhaps
giek	G.1-19	step over
gimata	P.1-7	open eyes
gimukud	S.5.1-14	soul
gin-apan	B.3.2-10	ancestor
ginlaasan	B.3.2-10	ancestor
Ginuu	T.1-2	Lord, Master

ginya	A.5.2-8	pineapple
gira	L.-1	war
gisa	C.3-4	fry
gisa	C.3-6	saute
gità	A.5.1-9	sap
glanada	A.5.2-13	pomelo
gubernadur	J.2-4	governor
gugma	Q.2-15	love
gulabung	A.4-16	dry season
gulang	A.5.1-16	matured (big)
gulub	R.-32	noise
gumà	E.2-13	sheath
gusà	R.-32	noise
gusuk	B.4-23	ribs
guul	Q.2-10	sad

guwâ	G.1-23	get out
guwâ	M.1.1-15	outside
guyud	G.3-11	drag
guyud	G.3-12	draw, pull
habel	E.4-3,4	sheet, blanket
hablanan	F.6-2	loom
haen	U.1.5-3	that (far from both speaker & listener)
haenem	O.2-8	six
haepat	O.2-6	four
hagedan	E.1-22	ladder, stairway
hageng	B.8-3	snore
hagteng	R.-31	quiet
hai/haini	U.1.5-1	this (near speaker)
hal-u	F.3-5	pestle

halad	G.5-3	offer
halad	T.2-6	sacrifices (offer)
halayhay	D.1-8	hang up, dry clothes
halin	G.1-51	move, transfer
hang-it	F.4-2	fishy smell
hanggrinid	L.-5	grenade
hangyù	I.-8	bargain
haphap	B.5-4	rub
hapin	D.-16	diaper
haplas	B.10-6	rub medicine into skin
harì	J.2-2	king
harì	J.2-3	rule, govern
hasà	E.2-5	sharpen
hatsa	E.2-10	hatchet
hayà	U.1.5-3	that (far from both speaker & listener)

hayag	N.3.2-17	moon (first quarter of)
hayagan	N.3.2-16	moon (new)
hayan	U.1.5-2	that (far from speaker but near listener)
hebas	A.3-13	subside, recede
hee	U.1.9-1, U.1.11-6	okay
helaw-helaw	P.1-4	look around
helegà	R.-25	tease
hemay	A.5.2-25, F.3-1	rice (unhusked)
henà-henà	Q.1-1	think
hi + name	U.1.4-2	non-topic article
hidegà	G.1-5	lie down
higedaan	E.3-8	bed
higup	C.2-13	sip
hiket	G.6-1	tie, fasten or bind with rope

hiket	G.6-2	string, cord
hilang	P.1-10	cross-eyed
hilaw	A.5.1-19	unripe
hilu	A.6.2-5	venom
hinayà	S.5.1-3	lie in state
hinug	A.5.1-21	ripe
hinulsul	T.1-14	repent
hipag	B.3.1-11	brother-in-law (of a female)
hipag	B.3.1-12	sister-in-law (of a male)
hipanaw	G.1-15	go
hipanaw	G.1-18	walk, to set out
hitindeg	G.1-2	stand up
hiyup	S.4-11	blow
hu + common noun	U.1.4-6	non-topic article

hudâ kahaldek	Q.2-28	bold
hudâ kamatayen	T.1-10	immortality
hudiyan	G.1-40	go last
hugdun	B.9.3-8	shiver
hukmanan	K.-3	court
hukum	K.-2	judge
hukum	K.-7	sentence
Hulyu	N.3.2-7	July
hun-ap	A.6.3-2	scales
Hunyu	N.3.2-6	June
hustu	Q.3-4	right, correct
hustu en	Q.3-1	satisfactory
huy!	U.1.11-3	hey, call one's attention
ibid	A.6.2-1	lizard
ibit	G.3-2	hold

idû	A.6.6-2	puppy
idang	B.3.1-15	aunt
idung	B.4-8	nose
ig-agaw	B.3.1-16	cousin
igpanulu	D.2-13	nail cutter
ihî	B.8.1-5	urine
ihian	B.4-35	bladder
ikaduwa ha aldaw	N.3.1-9	second day
ikagi	R.-1	talk
ikagi	R.-4	tell
ikam	E.4-1	mat
ikaw	U.1.3-3	2nd, singular pronoun
ila	B.5-16	mole
ila	G.5-1	give
ila	G.5-4	share

ilatag	B.11-4	bleach
ileb	B.8.1-7	saliva
ilek	B.4.1-1	armpit
iling	Q.3.1-10	same
iling tai	Q.3.1-13	like this
iling tayan	Q.3.1-14	like that
iman	N.3-15	today
iman	N.3-27	now
imbis	U.1.7-10	instead, in place of
impis	A.6.6-17	egg (chicken)
inay	B.3.1-2	mother
inay-inay	B.4.1-10	thumb
inayan	A.6.6-7	pig (mother)
indan	P.1-1	sense of sight
indan	P.1-2	see, perceive

indes	B.8-9	bowel movement
indiksyun	B.10-4	shot
Iniru	N.3.2-1	January
inlalabaw	B.4.1-12	finger (middle), toe (middle)
inlalalung	B.4.1-13	finger (ring)
insà	R.-11	ask
intrada	N.3.1-8	first day
inum	C.2-1	drink
inyu	U.1.3-4	2nd, plural pronoun
ipaahà	G.2-5	point, show (verb)
ipatun-an	R.-7	announce
isab	O.2-17	add
isab	U.1.8-2, U.1.10-15	again, once more
isab/sunud ha bulan	N.3.2-15	next month
iskrab	E.4-15	coconut husk

iskrab	E.4-16	skate floor
ituen	G.2-5	point, show (verb)
iyagak	R.-35	scream
iyān dā	U.1.11-5	that's all
iyān ta ku	U.1.7-15	lest, in the hope that
iyān ta ku	U.1.10-2	lest, might
iyap	F.5-7, O.2-1	count
ka	U.1.1-3	2nd, singular pronoun
kaamulan	B.3.-3	wedding
kaamulan	S.2-6	party, banquet
kaapukan	B.4-29	stomach
kabading	A.5.2-20	balsam apple, bitter melon
kabaluy	U.1.10-10	can, could, may
kaban	E.3-6	trunk

kabayà	Q.2-4, U.1.10-7	want, like
kabayu	A.6.6-14	horse
kabedes	B.9.1-1	pregnant
kabeg	A.6.5-10	bat
kabeleg	B.9.3-7	dizzy
kabeleng	Q.2-13	astonished, surprised
kabulung	Q.2-16	lonely, miss someone
kadaeg	L.-8	defeat
kadiyù	M.1.1-1	distance
kadumahan hu amay	B.3.2-13	father's side
kadumahan hu inay	B.3.2-14	mother's side
kaen	C.1-2	eat
kagat	C.1-22	bite
kagayhà	S.1-1	shame, ashamed
kagis	B.5-3	scraped

kagis	F.7-8	scrape bamboo
kagpa	B.4-24	chest
kagpà	G.1-25	fall over
kagubut	R.-36	commotion
kahaldek	Q.2-23	fear
kahid-u	Q.2-21	pity
kahulak	A.6.5-10	bat
kahulugan	A.3-4	waterfall
kahulugan	Q.1-6	meaning
kahus	B.5-2	scratch
kalà-kalà	C.3-3	boil (verb)
kalù	D.2-1	hat
kalabaw	A.6.6-8	carabao
kalagmanis	C.2-9	wine (rice)
kalahà	C.4-4	frying pan

kalamag	A.4-4	wind
kalamagan	A.4-5	windy
kalasan	A.2-20	forest, jungle
kalasanen ha babuy	A.6.1-1	wild pig
kalau	C.2-2	thirsty
kalay	Q.1-11	crazy
kalibangbang	A.6.4-20	butterfly
kalimanged	A.6.4-4	earthworm
kalinaw	L.-7	peace
kalipay	Q.2-5	joyous
kalipay	Q.2-6	happy
kalugad	E.2-4	file
kaluli	B.5-8	scabies
kamagulangan	B.2-2	eldest child
kamais	A.5.2-33	corn

kamanghudan	B.2-5	youngest child
kambing	A.6.6-13	goat
kamisin	D.-3	shirt
kamisita	D.-4	(polo) shirt, (sport) shirt
kamisun	D.-12	chemise
kamuti	A.5.2-34	sweet potato
kan-en	C.1-1	food
kan-u	N.3-23, U.1.7-22	when (question)
kanak	U.1.3-1	1st, singular pronoun
kanay	U.1.3-2	1st, plural, exclusive pronoun
kandan	U.1.3-8	3rd, plural pronoun
kandidu	C.4-3	kettle
kandilà	S.5.1-12	candle
kandin	U.1.3-7	3rd, singular pronoun

kanin	N.3-30	later today
kanit	U.1.3-5	1st and 2nd, dual pronoun
kanta	S.4-1	sing
kanta	S.4-3	song
kantilyas	E.1-8	toilet
kanunay	N.3-35	often
kanuy	U.1.3-6	1st and 2nd, inclusive pronoun
kangga	G.7-6	sledge
kapatagan	A.2-18	valley
kapauk	Q.2-22	angry
kapaukan	Q.2-17	hate
kapayas	A.5.2-10	papaya
kapedà	B.9.3-4	tired
kapi	C.2-3	coffee
kapitan	J.2-6	barrio captain

kapitulu	T.1-18	chapter
kapulauan	J.1-5	archipelago
kara	O.1-7	every
kara	U.1.7-20	each, every time
kara aldaw	N.3-20	everyday
karsusilyu	D.-11	briefs (men's)
karumata	G.7-5	push cart, cart drawn by carabao
kasamuk	Q.2-25	worry
kasi	U.1.7-20	each, every time
kasili	A.6.3-11	eel
katapusan hu bulan	N.3.2-14	end of month
katel	B.5-7	itchy
katiman-an	Q.1-13	remember
katri	E.3-8	bed

katu	A.6.4-10	tick
katuen	Q.1-4	know how
katumbal	A.5.2-24	pepper
kauhul	C.1-26	hungry
kaw	U.1.1-4	2nd, plural pronoun
kawâ	G.1-4	stretch out hand
kawanan	N.2-9	right (side)
kawaswas	N.3-3	dawn
kay	U.1.1-2	1st plural, exclusive pronoun
kayu	A.5.1-1	tree
kayug	G.1-1	motion
kayumang	A.6.3-9	crab
kelebâ	E.1-18	closed
kelkel	G.3-9	embrace
kelkelangan	B.4-11	palate

kenà hustu	Q.3-5	incorrect
kenà pinu	Q.3.1-4	coarse
ki	U.1.1-5	1st and 2nd, dual pronoun
ki + name	U.1.4-3	non-topic directional article
kilala	Q.1-8	recognize
kilam-kilam	N.3-7	dusk
kilat	A.4-11	lightning
kilay	B.6-2	eyebrow
kilid	M.1.1-10	side of something
kilid	M.1.1-13	edge, margin, border
kilu	N.1-7	kilo
kilumitru	N.1-3	kilometer
kinahanglan	U.1.10-6	must, ought/got/have to
kinahanglan	U.1.10-8	need, necessary

kinamagulangan	T.1-32	elder
kinananam	P.3-1	taste
kinanau	F.5-2	learn
kipit	G.3-10	lead someone by hand
kiskis	B.11-13	shave
ku	U.1.2-1	1st, singular pronoun
ku	U.1.7-11	when, if, in case that
kudumpul	A.6.7-4	cage
kudung-kudung	G.1-13	squat
kudut	B.5-5	pinch
kulahî	R.-34	shout
kulikaw	C.3-1	stir
kulintang	S.4-6	Muslim gong
kulis	B.4.1-7	palm line
kulun	C.4-2	pot (earthen)

kun	U.1.8-7	it was said
kunsarita	C.4-13	teaspoon
kural	E.1-24	fence
kurdun	D.2-11	shoelace
kurta	E.2-11	knife (pen)
kurudu	G.7-13	oil
kutsara	C.4-12	spoon
kutsilyu	C.4-10	knife
kutsun	E.4-2	mattress
kuy	U.1.1-6	1st and 2nd, inclusive pronoun
kuyemad	A.6.4-11	louse (young hair)
kuyeng-kuyeng	G.2-4	shake head sideways
kwardadu	M.1.2-1	square
kwartu	E.1-5	room
laag	G.5-12	lose

labangahan	A.5.1-20	nearly ripe
labi	U.1.10-16	really, true
labudusan	B.9.3-15	diarrhea
labung	A.5.1-6	luxuriant foliage
laga	B.3.-2	unmarried woman
laga-laga	B.2-4	teenage girl
lagambay	B.3.1-9	daughter-in-law
lagami	A.5.2-30	rice stalk
lagat	C.3-3	boil
lagenâ	A.6.7-1	chicken coop
lageng	S.4-2	voice
lagkes	U.1.7-4	plus, including
lagkut	G.4-3	whip
lagtâ	C.3-9	stew until tender
lagulta	E.1-26	yard (back)

laguy	R.-19	warn
laing	Q.3.1-11	different
lakag	G.1-43	chase
laksu	G.1-11	jump over something
laksu-laksu	G.1-10	jump in place
lala	F.7-1	form strips or reeds into something
lalang	R.-2	converse
Lalang hu Magbabayà	T.1-16	Word of God
lalawâ	A.6.4-7	spider
lalima	O.2-7	five
lam-ag	N.3.2-19	moon (full)
lam-ed	C.1-24	swallow
lama	E.1-25	yard (front)
lambù	B.5-19	fat (noun)

lambagan	G.7-15	intersection
lambeg	G.5-15	throw
lambeg	G.5-16	throw away
lamisahan	E.3-1	table
lampay	C.4-5	plate
lamuntud	A.2-16	hill
langaw	A.5.1-4	twig
langesa	B.5-21	blood
langgit	B.5-1	skin
langhab	B.8-1	yawn
langit	A.1-1	sky
langit	T.1-9	heaven
langkeb	G.1-8	lie on stomach
langub	A.2-15	cave
languy	B.11-7	bath (take a)

languy hu ulu	B.11-5	wash head
lapay	A.3-11	overflow boundary
lapis	F.5-10	pencil
lasay	G.1-43	chase
laus	Q.3-6	true
laus ba	U.1.11-4	is that so
law-ayan	R.-30	vulgar
lawa	B.4-22	body
lawa hu minatay	S.5.1-2	corpse
lawang	E.1-6	living room
laweg-laweg	P.1-11	blurred
lay-ang	G.1-6	lie on back
lay-ang	G.1-29	fall backward
laya	F.4-7	fish net
lebag	B.5-12	swollen

lebeng	S.5.1-10	grave
lebenganan	S.5.1-9	cemetery
legtay	F.3-2	harvest
lekan	A.5.1-7	bark
leklekenan	B.4.2-3	hock (back of knee)
lemegan	B.11-1	wet intentionally
leteb	A.5.1-14	sprout
libru	F.5-11	book
libu	O.2-14	thousand
libu ha libu	O.2-16	million
lideng-lideng	M.1.2-2	round, circle
lieg	B.4-17	neck
ligkut	A.5.2-32	rice bran
likû	G.1-37	return
likay	G.1-20	step aside

liksyun	F.5-4	lesson
limatek	A.6.4-15	leech
limpyu	Q.3.1-7	clean
limud	R.-23	deny
limuken	A.6.5-15	dove
lipat	Q.1-12	forget
lipedeng	P.1-8	close eyes
lipeng	B.9.3-5	faint
lisà	A.6.4-12	louse's egg
lisen	B.4.2-5	calf of leg
lisu	A.5.1-13	seed
liwadà sa daleman	N.3-10	midnight
liwadaen	O.2-20	divide (in two)
liyang	A.2-15	cave
lubi	A.5.2-11	coconut

lugbak	T.2-5	offering (spirit)
lugnâ	G.1-50	go down
lugnâ	G.7-11	get off
lugul	S.5.1-5	mourning
lugung	A.4-10	thunder
luhâ	B.8.1-2	tears
luhud	G.1-9	kneel down
lukes	A.6.6-21	hen
lulan	G.7-10	get in
lulanâ	G.7-1	vehicle
lumbâ	G.1-44	race
lumbâ	S.3-2	race
Lunis	N.3.1-2	Monday
lungsud	J.1-2	town
lusung	F.3-6	mortar

luti	H.-3	lot
luwag	C.4-14	ladle
luwas	Q.2-20	save, rescue
maama	B.1-2	man
maasin	P.3-4	salty
maayad	Q.2-1	good
maayad ha gahinawa	Q.2-2	contented
maayad hu lawa	B.9.2-1	healthy, well
mababà	B.7-2	short
mababà	N.1-12	low (thing)
mababà	N.1-14	short (person)
mababaw	N.1-18	shallow
mabahù	P.2-3	stink
mahudù ha lawa	B.8.1-4	body odor
mabalaw	Q.2-27	brave, courageous

mabalaw	Q.2-28	bold
mabaluy	U.1.10-9	become
mabigel	Q.3.1-3	firm, stable
mabis-ay	B.9.2-4	strong
mabisekeg	P.5-4	tough, hard, stiff
mabuhat	U.1.10-9	become
madaet	Q.2-3	bad, not good
madaet	Q.3.1-8	dirty
madagway	C.1-21	delicious
madakel	O.1-1	many, much
madalem	N.1-17	deep
madesen	P.5-4	tough, hard, stiff
madiyù	M.1.1-2	far
madiyù ha kadumahan	B.3.2-12	distant relatives
madri	T.1-33	nun

maemis	C.1-16, P.3-5	sweet
maemis	C.1-21, P.3-3	delicious
magahiyup	A.6.2-6	cobra
magasà	B.7-4	thin
Magbabayà	T.1-4	God
magis-ang	P.5-2	rough
magulang	B.2-1	old person
mahal	I.-10	expensive
mahames	Q.3.1-2	wet
mahampis	B.7-5	slim
mahapun	N.3-8	afternoon
mahies	N.3-35	often
mahiglis	P.5-5	smooth
mahilaw	P.1.1-6	green
mahilaw	P.1.1-7	blue

mahimu	U.1.10-9	become
mahinay	G.1-46	slow
mahudù	P.2-2	smelly
mahumel	P.5-3	soft, tender
mahumut	P.2-1	fragrant
mahunit	P.5-4	tough, hard, stiff
maitem	P.1.1-2	black
makaamung	B.3.1-8	son-in-law
makabugwas	A.1-5	star (morning)
makalawag	P.1.1-5	yellow
makasasalà	T.1-13	sinner
makeseg ha kalamag	A.4-6	gale
malagdà	N.3-36, U.1.10-11	seldom, rarely
malaki	B.3.-1	unmarried man
malalas	P.3-6	hot (peppery)

malambù	B.7-3	fat, stout
malamigsing	Q.3.1-9	filthy
malandeg	P.5-6	slimy
malangkaw	B.7-1, N.1-13	tall (person)
maligà	P.1.1-4	red
maligà ha bugtâ	A.2-5	clay
malig-en	Q.3.1-3	firm, stable
malig-et	N.1-16	narrow
malinaw	Q.3.1-12	still, calm
malmalaki	B.2-3	teenage boy
maluag	N.1-15	wide
maluya	B.9.3-3	weak
mamada	Q.3.1-1	dry
mamaen	A.5.2-2	betelnut
mambung	B.9.2-3	feeling better

manang	B.3.1-5	older sister, cousin
manipis	N.1-19	thin (thing)
Manluluwas	T.1-3	Saviour
Manluluwas	T.1-11	Redeemer
manuk	A.6.6-16	chicken
manuy	B.3.1-4	older brother, cousin
mangga	A.5.2-9	mango
manggad	D.-1	material, cloth
manggulesing	A.5.2-22	cow peas
mapait	C.1-19, P.3-7	bitter
mapayag ha pag-ahâ	P.1-9	see clearly
mapedes	C.1-18, P.3-8	sour
maputî	P.1.1-1	white
Marsu	N.3.2-3	March
martilyu	E.2-2	hammer

Martis	N.3.1-3	Tuesday
masakit	B.9.3-2	painful
masakit ha ulu	B.9.3-6	headache
maselem	N.3-4	morning
masikal	G.1-45	fast, quickly
mata	B.4-6	eye
matab-ang	C.1-20	flat tasting
matab-ang	P.3-2	tasteless
matam-is	C.1-15	sugar
matangkaw	N.1-11	high, tall (thing)
matatau	Q.1-5	clever, smart
matatau	Q.1-9	wise
matay	B.9-2	die
maugtu	N.3-5	sun (in its zenith)
Mayu	N.3.2-5	May

mayum-uk	P.5-3	soft, tender
mga	U.1.10-1	used either as a pluralizer or as a particle of estimation
midyas	D.-14	socks
mini	I.-19	counterfeit
minatay	S.5.1-1	deceased
minutus	N.3-12	minute
mirkadu	I.-7	market
Mirkulis	N.3.1-4	Wednesday
mitrus	N.1-2	meter
mulin-ulin	T.2-4	spirit
multa	K.-8	fine
mumu	C.1-10	crumb
munggus	A.5.2-23	mongo bean
muya-muya	R.-10	whisper
naanadan	T.2-1	customs

nabuhî	C.1-25	full
nadeg	B.8-8	sniff
nagayhâ	Q.2-31	embarrassed
nakignat	Q.2-14	startled
nakuyapan	Q.2-24	terrified
nalemeg	B.11-2	wet (intentionally becoming)
nalugul	S.5.1-4	bereaved
nangkâ	A.5.2-15	jackfruit
napuun	U.1.6-1	from (indicating place of origin)
napuun	U.1.6-2	from (a person)
nati hu baka	A.6.6-12	calf
nati hu kabayu	A.6.6-15	colt
nati hu kalabaw	A.6.6-10	carabao (young)
nau	F.5-1, R.-18	teach

naulian	B.9.2-2	healed, recovered
nay!	U.1.11-4	short for <u>Inay ku</u> 'my mother'
nigu	F.7-4	basket for cleaning rice
nigusyu	H.-5	business
nu	U.1.2-3	2nd, singular pronoun
Nubimbri	N.3.2-11	November
nuy	U.1.2-4	2nd, plural pronoun
ngaay	U.1.8-9	indicates the speaker's hope, desire, wish
ngingi	B.4-14	saliva
ngingi hu lalawà	A.6.4-17	spider's web
ngipen	B.4-13	tooth
ngisaw	Q.2-8	smile
nguheg	B.8.1-1	mucous
pa	U.1.8-1	yet, still, in addition to

paa	B.4.2-6	foot
paalig-alig	Q.2-26	dare
pababà	N.2-3	downward
paen	F.4-8	fish bait
paen	F.9-2	decoy
pag-ampû	T.1-23	prayer
pag-inum	S.2-3	drinking wine
pag-isturya	S.2-4	storytelling
pagbinuligà	S.1-2	cooperation
pagkapenga	N.3-33	afterwards
paglebeng	S.5.1-8	funeral
pagpamatbat	S.2-4	storytelling
pagpanabtab	A.6.7-6	pasturing
pagpanguma	F.1-1	agriculture

pagsalep hu aldaw	N.3-6	sunset
pagsibwal hu aldaw	N.3-2	sunrise
pagsimba	T.1-25	worship service
pagtinda	F.8-1	storekeeping
pagtuen hu Bibliya	T.1-29	Bible study
pagtuu diyà ki Cristo	T.1-1	Christianity
pakadaeg	L.-9	win
pakaen	C.1-4	feed
pakatuen	Q.1-2	understand
pakauma	G.1-16	come, arrive
pakiglalang	R.-3	discuss
pakpak	A.6.5-3	wing
paku	A.5.2-4	fern (edible)
pali	B.5-14	scar
pala	F.3.1-3	shovel

palad	B.4.1-6	palm
palansa	E.4-14	iron (flat)
palanggana	E.4-11	wash tub
palaran	Q.3-2	fortunate
palibut	E.1-27	surrounding
paliliman	P.4-3	listen
paliman	P.4-2	hear
palipig	A.5.2-29	rice (roasted green)
palit	I.-1	buy
palu	B.4.2-8	sole
palungan	A.6.7-5	hog trough
pamîpî	B.11-12, D.1-6	wash clothes
pamakay	F.9-1	hunting
pamanà	F.9-8	shoot by arrow
pamanahik	G.1-49	climb

pamegsay	G.8-5	row
pamimihead	G.1-3	stretch oneself
pamuet	B.9.3-11	cold
pamuhat	T.2-6	sacrifices (offer)
pamula	F.2-5	plant (verb)
pamulahen	A.5.1-11	plant (noun)
pamusil	F.9-1	hunting
pamusil	F.9-7	shoot by gun
pamusil	L.-6	shoot
pamuypuy	R.-37	whistle
panà	F.9-3	arrow
panà	F.9-5	bow and arrow
pan-ahà	G.5-11, P.1-6	look for
panakudu	G.3-6	carry water with pole
pananglitan	R.-20	example

panapaw	B.3.-6	adultery
panarapu	B.11-8	bath (give a sponge)
panas	F.5-14	eraser
panayù	R.-12	request
paninù	A.4-14	cold weather
paninga	D.2-15	toothpick
panitsit	R.-38	hissing sound to call one's attention
panlugud	B.11-9	rub with stone
pantalan	G.8-6	dock
panti	D.-13	panties (female's)
panulù	G.1-38	lead
panulu	D.2-14	cut nails
panumbalay	G.1-33	visit
panumus	B.5-15	pimple
panuwat	D.2-3	comb one's hair

panga	A.5.1-3	branch
pangabel	F.6-1	weave
pangapay	G.2-1	wave hand
pangasu	F.9-1	hunting
pangelat	G.2-2	raise eyebrow
panggabun	A.4-1	cloudy
pangilamun	F.2-4	pull weeds
pangpang	A.2-14	cliff
pangukap	F.3-7	winnow
pangulam-us	B.11-6	wash face
pangulimug	B.11-14	rinse the mouth
pangulu	J.2-1,7	president, head, leader
pangulu	J.2-3	rule, govern
papil	F.5-9	paper
parì	T.1-31	priest

para hu + common noun	U.1.4-8	non-topic beneficiary article
para ki + name	U.1.4-4	non-topic beneficiary article
paragus	F.1-6	harrow
pasalamat	G.5-2	give thanks
pasalamat	R.-17	thank
pasambay	G.5-6	lend
pasaylu	T.1-15	forgive
pasibù-sibù	Q.3-8	two-faced
pastur	T.1-30	pastor
pasusu	C.1-5	nurse baby
patag	A.2-19	plain
patangkaw	N.2-4	upward
patawa	Q.2-9	laugh
patay ha bulan	N.3.2-18	moon (last quarter of)

patay ha lawa	B.9.3-25	paralysis
patiyukan	A.6.4-22	bee (honey)
patu	A.6.6-26	duck
paukan	R.-9	scold
payanaen	G.1-26	toward
peka	B.4-38	buttock
pesek	B.9.3-20	one eyed
pesel	B.5-5	pinch
piang	B.9.3-21	lame
Pibriru	N.3.2-2	February
piku	E.2-9, F.3.1-2	pick
pilì	Q.3-10	choose
pilù-piluen	O.2-19	multiply
pila	O.1-3	how much
pila	O.1-4	how many

pilak	F.9-6	pierce
pilek	B.4-7	eyelid
pilek	B.6-4	eyelash
pilit	A.5.2-28	rice (sticky)
pilitiyan	I.-16	rent
pinaagi	U.1.6-6	about
pinaksuy	D.-2	clothes
pinu	Q.3.1-5	fine
pingkil	B.4-37	hips
pipi	B.4-3	cheek
pisà	A.2-2	earth, dirt, soil
pisì	G.6-3	rope
pisara	F.5-12	blackboard
pisnga	B.9.3-9	sneeze
pisu	I.-5	peso

pisuk	B.4-4	dimple
pitu	O.2-9	seven
piyak	A.6.6-25	chick
piyak hu patu	A.6.6-27	duckling
pliti	G.7-17	fare
prisidinti	J.2-1	president, head
pugulen	Q.2-30	lazy
pukaw	B.8-5	wake up
puket	F.4-7	fish net
pulû	J.1-4	island
pulû	M.1.1-19	end, extreme
pulû hu bubungan	A.2-13	peak of mountain
pulaguy	G.1-42	run
pulalâ	S.4-10	flute
pulang	S.5.1-6	wake

pulgada	N.1-6	inch
pultahan	E.1-17	doorway
pulus	U.1.10-5	purely, all, entirely
punda	E.4-6	pillow case
pungku	D.-8	pants (short)
puriku	A.6.5-11	parrot
purisuwan	K.-9	jail, prison
pused	B.4-27	navel
pusil	F.9-9, L.-4	gun
pusu	A.2-3	hole in ground
pusung	B.4-25	heart
puthaw	A.2-12	iron
puun	A.5.1-12	stem
puun hu getek	B.4-36	abdomen (lower part)
puwã	E.1-19	open

riklamu	R.-24	complain
rilu	N.3-14	clock, watch
ripulyu	A.5.2-17	cabbage
sa + common noun	U.1.4-5	topic article
saad	G.5-5	divide
sabà	L.-2	fight
Sabadu	N.3.1-7	Saturday
sabaw	C.2-4	broth
sabay	G.1-12	jump from a high place
sabunan	B.11-3	soap (verb)
sabut	Q.1-2	understand
sabuwa	O.2-3	one
sada	E.1-24	fence
saeg	E.1-15	floor
sagbet	A.5.1-22, F.2-3	grass, weeds

saging	A.5.2-12	banana
sagunà	N.3-34	immediately
sakit hu getek	B.9.3-14	stomach ache
salà	T.1-12	sin
sal-aw	G.1-31	meet someone on the way
salì	A.6.3-3	fin
saladeng	A.6.1-2	deer
salag	A.6.5-4	nest
salag	A.6.7-3	bird's nest
salagunting	E.1-10	rafter
salamangka	T.2-8	magic
salang agkaen	C.1-3, T.1-36	fast, abstain
salapì	A.2+10	silver
salapì	I.-4	money
salapati	A.6.5-14	pigeon

salay	D.2-8	necklace
salaysay	E.1-3	thatch
salebseb	A.3-2	spring
saliyang-siyang	A.6.5-9	kingfisher
saluhanu	T.2-7	shaman
saluupan	T.2-9	possessed
samà	C.1-9	left-over
sambay	G.5-7	borrow
sampaw	E.1-28	upstairs
sampaw	M.1.1-16	top
sampulù	O.2-12	ten
sampulù ha libu	O.2-15	ten thousand
sandig	G.1-53	lean against
sanlag	C.3-5	fry (as rice)
sangal	E.1-16	floor joist

sangget	F.3.1-5	scythe, sickle
sapî-sapî	B.6-7	sideburns
sapû	B.5-18	flesh
sapatus	D.2-10	shoe
sapilya	E.2-1	plane
sapipi	G.3-8	carry on hip
Satanas	T.1-20	Satan
saya	D.-6	skirt
sayaw	S.4-4	dance
sayep	Q.3-5	incorrect
sedà	C.1-12	viand
sedà dini ta wahig	A.6.3-1, F.4-1	fish
sedsed	F.7-6	reed
seklè	B.8-6	hiccough
seled	G.1-22,34	enter, go in

seled	M.1.1-14	in, inside
sepà	C.1-23	chew
si + name	U.1.4-1	topic article
sidan	U.1.1-8	3rd, plural pronoun
sigà hu aldaw	A.1-9	sunlight
sigà hu bulan	A.1-7	moonlight
sigi	U.1.11-6	okay
sigi	U.1.11-7	go on
sigi dà	N.3-32	always
sigpit	G.3-7	carry under arm
sigudu	U.1.10-12	certainly, surely
sigunda	N.3-13	second (noun)
sikù	B.4.1-3	elbow
silda	A.4-12	good weather, sunny
sileb	E.1-29	downstairs

sileb	M.1.1-5	below
silut	G.4-1	punish
simana	N.3-22	week
simba	T.1-26	worship
simba	T.1-27	go to church
simbahan	T.1-28	church
sinabeng	E.1-5	room
sinalepan	N.2-2	west
sinaligan	J.2-5	representative
sinibwalan	N.2-1	east
sinilas	D.2-12	slipper
sintabu	I.-6	centavo
sintimitru	N.1-4	centimeter
sinyal	T.2-3	omen
sipã	G.1-24	stumble

Siptimbri	N.3.2-9	September
sising	D.2-6	ring
siyam	O.2-11	nine
siyudad	J.1-3	city
siyuti	A.5.2-19	sayote
salebseb	A.3-2	spring
su anay	N.3-24	long ago
su hudà pa	U.1.7-8	before
su kamulu pa	U.1.7-12	while
su maiwas	U.1.7-14	after that
subà	B.6-5	mustache
subà	B.6-6	beard
subasta	I.-20	auction
sublî	R.-8	repeat
subra	O.1-8	more than

sugù	R.-6	command
sugal	S.2-1	gamble
sugba	C.3-2	cook
sukud	N.1-1	measure
sul-ub	D.-15	wear
sulang	A.6.6-24	comb (rooster)
sulat	F.5-6	write
sulat	F.5-8	letter
suled	B.3.1-6	brother, sister
sulip	B.11-10	swim
sulu	B.4.1-9	fingernail
sulu hu paa	B.4.2-10	toenails
sumbag	G.4-2	punch
sumbung	K.-5	charge
sumbung	R.-22	accuse

sumpalit	R.-26,27	ridicule, jeer
sumpalit duun hu Magbabayà	R.-29	blaspheme
sundalu	L.-3	soldier
sunug	B.5-13	burned
supas	C.1-8	bread
supsup	C.2-12	suck
susù	A.6.3-8	snail
suup	D.-15	wear
suwat	D.2-2	comb
ta	U.1.2-5	1st and 2nd, dual pronoun
ta	U.1.7-5	because
ta + common noun	U.1.4-7	non-topic directional article
ta daw	U.1.7-6	so that, in order to
tabang	Q.2-19	assist (donation)

taen	F.4-5	trap fish
tag-iya hu tindahan	F.8-3	store owner
tagaed	Q.3-3	by chance
tagbatâ	B.9.1-4	give birth
tagbis	A.6.5-1	bird
tagdalu	B.9.3-1	sick
tagenek	A.6.4-19	mosquito
tagkes	G.6-1	tie, fasten or bind with rope
tagkes	G.6-2	string, cord
tahî	D.1-1	sew
tai	B.8.1-6	feces
takaw	I.-17	steal °
takaw	I.-18	pilfer
takedeg	N.2-6	uphill
takilid	G.1-7	lie on side

talètè	A.6.2-1	lizard
talagbù	G.1-32	meet at an appointed place
talamuhat	T.2-7	shaman
talapan	A.6.4-2	locust
taleen	G.1-47	stop
taleesan	T.2-1	customs
talesik	A.6.4-1	grasshopper
talikudan	B.4-20	back
talikudan	M.1.1-8	behind, rear
talinga	B.4-16	ear
taliwadà	M.1.1-9	between
taliwadà	M.1.1-12	middle, center
taman diyà ta	U.1.6-5	as far as
tambagan	Q.2-17	hate
tambal	B.10-1	medicine

tambalan	B.10-2	treat
tamban	C.1-13	dried fish
tamben	F.4-5	trap fish
tambubuleg	A.6.4-21	bee (carpenter)
tambul	S.4-7	drum
tameyes	R.-29	blaspheme
tamhangen	R.-30	vulgar
tan-aw	P.1-5	look yonder
tanul	D.1-3 F.6-3	thread
tangè-tangè	G.2-3	nod (shake head up and down)
tangad	B.4-5	forehead
tangel	C.3-11	serve food
tangkal	A.6.7-2	pig pen
tapilak	A.6.4-3	centipede

tarapu	E.4-8	rag
tarapu	E.4-13	duster
tasa	C.4-17	cup
tatulu	O.2-5	three
taw	U.1.2-6	1st and 2nd, inclusive pronoun
teleb	B.11-11	soak in water
tengà	O.2-2	half
tenged	M.1.1-4	above
tengel	B.4-19	nape
tiang	G.3-4	carry on shoulder
tiaw-tiaw	R.-25	tease
tib-eng	A.4-7	calm
tibuuken	O.2-22	total
tiduga	B.8-2	sleep

tigasaw	A.6.4-5	ant
tigdumala	J.2-9	administrator
tighak	A.3-13	subside, recede
tigib	E.2-7	chisel
tigkan	U.1.10-14	suddenly
til-ab	B.8-7	belch
timû	G.5-9	take from
tindahan	F.8-2	store
tinidul	C.4-11	fork
tipangudan	A.4-17	rainy season
tipay	D.1-5	button
trak	G.7-9	truck
traktur	F.3,1-6	tractor
tubà	C.2-10	wine (coconut)
tubû	A.5.1-15	growing (getting big)

tubù	I.-14	interest
tubag	R.-13	answer
tubang	N.2-7	downhill
tubu	A.5.2-3	sugar cane
tudlù	F.5-1, R.-18	teach
tued	A.5.1-10	stump
tued hu kayu	A.5.1-2	trunk
tuen	F.5-2	learn
tuen	F.5-3	study
tuen	Q.1-3	know
tugut	R.-15	permit
tuig	N.3.2-20	year
tukà	A.6.5-2	beak
tukù	E.1-14	post (support)
tukud	E.1-13	post, pillar

tul-an hu lisen	B.4.2-4	shin
tul-idan	B.10-5	set a fracture
tulay	G.7-16	bridge
tuldù	B.4.1-8	finger
tuldù	B.4.1-11	index finger
tuldù hu paa	B.4.2-9	toe
tultul	R.-4	tell
tuma	A.6.4-8,9	louse (body/head)
tuman	P.4-4	obey
tumbaga	A.2-11	copper
tumenged	U.1.7-5	because
tumenged ta	U.1.7-7	since, whereas, inasmuch as
tumenged taini/taena	U.1.7-9	for this/that reason
tumutuu	T.1-22	believer
tunud	F.9-4	bow

tungayaw	R.-28	curse
tungkagù	A.6.5-7	hornbill
tungkay	U.1.10-17	very, quite, extremely
tuu	P.4-4	obey
tuu	P.4-5	believe
tuwalya	E.4-7	towel
ubay	G.1-30	approach
ubay	M.1.1-3	near
ubay ha kadumahan	B.3.2-11	close relatives
udan	A.4-3	rain
ugang	B.3.1-7	father-in-law, mother-in-law
ugat	B.4.2-11	tendon
ugat	B.5-20	vein
ugsak	G.5-13	put, place

ukap	A.5.2-31	rice husk
ukap	F.3-3	husks (rice)
Uktubri	N.3.2-10	October
ulî	G.1-17	return home
ulahû	Q.2-12	weep aloud with tears
ulang	A.6.3-10	shrimp
ulinan	T.2-9	possessed
ulu	B.4-1	head
uma	F.1-2	clearing, field, farm
uma	F.1-3	cultivate land
umaw	R.-5	call
una	G.1-39	go first
una	M.1.1-6	before, ahead of
una	N.3-25	first
una ha aldaw	N.3.1-8	first day

unayan	E.1-2	house in field
undud	G.1-21	step back
upu	A.5.2-21	gourd
uras	N.3-11	hour
urasan	N.3-14	clock, watch
usmad	G.1-27	fall forward
usuk	C.2-7	straw (drinking)
utà	B.8.1-8	vomit
utanen	A.5.1-18, A.5.2-16,	vegetable
utang	I.-12	debt
uwit	G.3-1	carrying
uwit	G.5-8	take
uy!	U.1.11-1	wow!
uyâ	B.3.1-13	sister-in-law (of a female)
uyun	R.-14	agree

Wagas ha Mulin-ulin	T.1-8	Holy Spirit
wahig	A.3-1	water
wahig	A.3-3	river
wakwak	A.6.5-5	crow
walu	O.2-10	eight
wanay	N.1-6	inch
wasay	E.2-8	axe
weleng	B.4-2	face
Wibis	N.3.1-5	Thursday
yabi	E.1-20	key
yahà	D-17	tear (cloth), rip
yahung	C.4-15	bowl